

۱۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہر قسم کے شبہ و شک کے وظائف اور عقائد و عقاید ہیں۔ قیمت صرف ۶/-  
اسلام کی ساتویں کتاب  
۲۔ سنت نبوی صلی اللہ علیہ وسلم تعلیم دین۔ تعلیم۔ علم کی بنیاد بنی کا بیان ہے۔ قیمت ۶/-  
اسلام کی آٹھویں کتاب  
۳۔ اطاعت والدین کا ذکر ہے۔ قیمت ۶/-  
اسلام کی نویں کتاب  
۴۔ موت کے ذکر اور دیدار الہی۔ دوزخ اور عذاب قبر۔ اللہ کے ڈر۔ توکل اور صبر اور تقویٰ کا بیان ہے۔ قیمت ۶/-  
اسلام کی دسویں کتاب  
۵۔ کے مفصل حالات درج ہیں۔ خلفائے اربعہ اور بنو امیہ و امام حسنؑ و امام حسینؑ وغیرہ اور خلفائے عباسیہ کے حالات مندرج ہیں۔ قیمت ۶/-  
اسلام کی گیارھویں کتاب  
۶۔ و عورت عالم اور صفات باری تعالیٰ اور نبوت و عظمت انبیاء علیہم السلام۔ نبوت قیامت۔ رد تنازع اور نبوت معجزات انبیاء علیہم السلام اور کرامات اولیاء و مجاہدین درج ہیں۔ قیمت صرف ۶/- (ایک روپیہ)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اصول دین اور کلام اللہ معظم داشتن

پس حدیث مصطفیٰ

۱۳۔ شعبان ۱۳۵۸ھ

۱۳۔ نومبر ۱۹۳۷ء

ذکر الحدیث

امرت

چوک ٹرہ بھائی

۱۰۔ دین اسلام اور سنت نبوی صلی اللہ علیہ وسلم کی اشاعت کرنا۔  
۱۱۔ مسلمانوں کی ہونے اور جماعت اہل حدیث کی خصوصاً دینی و دنیوی خدمات کرنا۔  
۱۲۔ گورنمنٹ اور مسلمانوں کے باہمی تعلقات کی نگہداشت کرنا۔  
۱۳۔ قواعد و ضوابط  
۱۴۔ قیمت بہر حال بٹنی آئی چاہئے۔  
۱۵۔ جواب کے لئے جوابی کارڈ یا ٹکٹ آنا چاہئے۔  
۱۶۔ مضامین و رسائل پر پند و نصیحت درج ہونے  
۱۷۔ جس مراسلے سے نوٹ لیا جائیگا۔ وہ ہرگز واپس نہ ہوگا۔  
۱۸۔ بھیرنگ ڈاک اور خطوط واپس ہونگے۔

امرت ۱۸۔ جمادی الاول ۱۳۵۸ھ مطابق ۶۔ جو

۱۹۔ اسلام کی بارھویں کتاب  
۲۰۔ حدیث۔ پانی کے پاک ہونے۔ اس کتاب اور مشرکین کے برتنوں کو پاک کر کے استعمال کرنے میں۔ بدل۔ مٹی۔ ہڈی وغیرہ احکام۔ چھڑے کی پاکیزگی کا۔ استنجاء۔ جنسی اور عارضہ۔ جوہ۔ میت اور استخاضہ کے احکام درج ہیں۔ قیمت ۶/-  
اسلام کی تیرھویں کتاب  
۲۱۔ کشتی پر اور بیابان میں نماز پڑھنے کے طریق۔ مسجد کے آداب اور نماز کی

کتب خانہ ثنائیہ امرتسر کی اسلامی کتابیں

۱۔ تصانیف مولوی رحیم بخش صاحب (مجموعہ)

۲۔ اسلام کی پہلی کتاب  
۳۔ باری تعالیٰ اور پیغمبروں اور جنوں اور فرشتوں اور قیامت وغیرہ کا بیان دینا کیا ہے۔ کاغذ۔ کتابت، طباعت عمدہ۔ قیمت ۱۰/-  
اسلام کی دوسری کتاب  
۴۔ نماز۔ روزہ کے احکام کے متعلق ہے۔ قیمت ۶/-  
اسلام کی تیسری کتاب  
۵۔ تجارت و زراعت

شانی برقی پریس مال بازار امرتسر میں باقی تمام ابورضیاء علیہ السلام پرنٹرز

(۴۹۹)

(منارہ اسلام آباد)



# تفسیر ابن کثیر

از مولانا ابوالواہد محمد صاحب امرت سہری

**تفسیر عثمانی** - قرآن کریم کی بہت سے حضرات نے تفسیریں لکھیں۔ مگر تفسیر عثمانی اُردو ان سب پر اُردو - قرآن کریم کی بہت سے حضرات نے تفسیریں لکھیں۔ مگر تفسیر عثمانی اُردو ان سب پر تفسیر عثمانی بہت سے گئی ہے۔ یہی زمانہ حاضر میں بہت مقبولیت حاصل ہوئی ہے۔ اس تفسیر میں خاص خوبی (جو اس سے پہلے کسی تفسیر اُردو یا عربی میں نہیں دیکھی گئی) یہ ہے کہ قرآنی مضمون مسلسل معلوم ہوتا ہے۔ ایک کالم میں آیات قرآنی ہیں جن کے نیچے اُردو ترجمہ دیا گیا ہے۔ دوسرے کالم میں تفسیر عربی ہے۔ نیچے حاشیہ و شان نزول درج ہے۔ قائلین اسلام اہل مخالفین منت نبی علیہ السلام کے خیالات کی اصلاح بھی موقع موقع کی گئی ہے۔ مکمل تفسیر آٹھ جلدوں میں ہے۔ قیمت رعنائی فی جلد ڈیڑھ روپیہ ہے۔ مکمل سٹ فریڈ نے ہاؤس سے صرف عٹھ روپیہ قیمت لی جائیگی۔

صفحات کی ہستی مگر فاتحہ نفل الامام و بسم اللہ کے جہر و خفا کے مسائل۔ رفیعین فی الصلوٰۃ کے احکامات کے بعد مسائل درج کئے گئے ہیں۔ قیمت عٹھ روپیہ۔

**اسلام کی چودھویں کتاب کی نماز اور سفر و حضر کی حد و قیود**۔ ایام ابراہیم بارش کے دن میں نماز کا حکم اور قبلہ وغیرہ کے احکام۔ خطبہ و چاند کے احکام۔ سوگ۔ ماتم۔ کفن۔ دنن۔ جنازہ علی الغائبہ۔ حالات قبر۔ زیارت قبور۔ میت کے ایصال ثواب اور دیگر احکام و مضامین درج ہیں۔ قیمت عٹھ روپیہ۔

**وحی اور اسکی عظمت بیان**۔ قیمت ۲ روپیہ۔

**تفسیر القرآن بکلام الرحمن** (بزبان عربی) تفسیر ہذا عربی زبان میں مفسرین کے مسلک اصول القرآن یفسر بعضہ بعضا پر لکھی گئی ہے۔

جسے ظاہری و باطنی خوبیوں کے باعث اہل علم حضرات نے بہت پسند فرمایا ہے۔ ہندوستان کے علاوہ دیگر ممالک میں بھی مقبول ہو چکی ہے۔ بعض مدارس میں بطور نصاب (جلالین کی طرح پڑھائی جا رہی ہے۔ ہر آیت کی تفسیر میں قرآن مجید کی دوسری آیت سے استنباط کیا گیا ہے۔ مصری سائز اور رنگ کے کاغذ پر اعلیٰ کتابت و طباعت کے ساتھ طبع کرائی گئی ہے۔ ساڑھے قرآن مجید کی تفسیر ہے۔ قیمت رعنائی میں ۲ روپیہ۔

**بیان الفرقان علی علم البیان** (بزبان عربی) قرآن مجید کی یہ سب سے پہلی تفسیر ہے جو مسلم ممالک و بیان کی روشنی میں عربی میں لکھی گئی ہے۔ شروع سے

منکوانے کا پتہ: منیجر دفتر الحدیث امرت سہری (پنجاب)۔

## عثمانی برقی پریس

اُردو۔ انگریزی۔ ہندی۔ گدی۔ لٹریچر کی چھاپائی۔ گنگدھار و سادہ لٹریچر پریس۔ روہتک۔ کوئی کتاب، پمپلٹ، پمپلٹ، پمپلٹ وغیرہ چھپوانے کے لئے آواز دینا۔ لٹریچر پریس۔ روہتک۔

**رئیس قادیان** - مولانا ابوالقاسم برقی صاحب مدظلہ العالی نے لکھی۔ اس کی قیمت ۸ روپیہ ہے۔

**دفعہ الحدیث امرت** - مولانا ابوالقاسم برقی صاحب مدظلہ العالی نے لکھی۔ اس کی قیمت ۸ روپیہ ہے۔

**حیات المسلمین** - رسالہ ہذا میں مسلمانوں کی دینی و دنیاوی زندگی کا حال ہے۔ قیمت ۸ روپیہ۔

**البلغ المبین** - خاتم النبیین - حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی کا بیان ہے۔ قیمت ۸ روپیہ۔

**دفعہ الحدیث امرت** - مولانا ابوالقاسم برقی صاحب مدظلہ العالی نے لکھی۔ اس کی قیمت ۸ روپیہ ہے۔

**بادشاہ بنا چاہتے ہو یا ولی** - حضرت امجد علی محمد صاحب مدظلہ العالی نے لکھی۔ اس کی قیمت ۸ روپیہ ہے۔

**دفعہ الحدیث امرت** - مولانا ابوالقاسم برقی صاحب مدظلہ العالی نے لکھی۔ اس کی قیمت ۸ روپیہ ہے۔

قیمت رعنائی میں ۲ روپیہ۔



جلد اول نمبر ۳۵۸ (۱) کتب خانہ دارالافتاء دہلی  
 آج کا روزگاہ ہر عہد کے دن اتر سے شائع ہوتا ہے۔

**شرح قیمت اخبار**

وایمان برکات سے سالانہ عتہ  
 دوسرا جاگیر داروں سے  
 عام خریداران سے  
 ششماہی  
 مالک غیر سے سالانہ  
 فی پرچہ  
 اجرت اشتہارات کا فیصلہ  
 بذریعہ خط و کتابت ہو سکتا ہے۔

جلد خط و کتابت و ارسال زود بنام مولانا  
 ابوالوفاء ثناء اللہ (مولوی فاضل)  
 مالک اخبار الحمد للہ امت سر  
 ہونی چاہئے۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم

کی ہر سہ ماہی

انجیل

انجیل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ترکت فیکمراہین کتاب اللہ وینبی

انجیل

اصل دین آدم کلام اللہ معظم داشتن

پس حدیث مصطفیٰ بجان مسلم و انبی

دفعہ اولیٰ

امت سر

جو کہ گڑھی جانی

۲۲ شعبان ۱۳۲۶ھ

۱۳ نومبر ۱۹۰۳ء

میر منٹول

ابوالوفاء

ثناء اللہ

**اغراض و مقاصد**

۱) دین اسلام اور سنت نبوی علیہ السلام کی اشاعت کرنا۔  
 ۲) مسلمانوں کی عموماً اور جماعت اہل حدیث کی خصوصاً دینی و دنیوی نصیحت کرنا۔  
 ۳) گورنمنٹ اور مسلمانوں کے باہمی تعلقات کی نگہداشت کرنا۔  
 قواعد و ضوابط  
 ۱) قیمت بہر حال پیگی آنی چاہئے۔  
 ۲) جواب کے لئے جو ابی کارڈ یا ٹکٹ آنا چاہئے۔  
 ۳) مضامین ہر سہ ماہی پر پندرہ منٹ درج ہو سکتے۔  
 ۴) جس مراسلہ سے نوٹ لیا جائیگا۔ وہ ہرگز واپس نہ ہوگا۔  
 (۵) بیرنگ ڈاک اور خطوط واپس ہونگے۔

**امرتہ ۱۸ جمادی الاول ۱۳۵۸ھ مطابق ۷ جولائی ۱۹۳۹ء یوم جمعہ المبارک**

**قرآن مجید کی باتیں**

(تجویز نکر مولوی غلام رسول صاحب کدن ساز ازہر شیار پور)

لیکن گمشدہ کی آیت جو آپسکی ہے  
 معبود و مستعان سے لاریب وہ ایکلا  
 ذات و صفات میں ہی واحد ہے وہ یگانہ  
 سب غیر ہیں خدا کے بچنے بھی ماسواہیں  
 لاکھوں برس عبادت کوئی بھی یاں کہے گو  
 پانی میں جیسے بصری ایک پیر ہی نے گھوٹی  
 دعوت ہو یا عبادت دونوں میں گبر یا اگر  
 جلد نبی ولی ہیں رحمان کے پیارے  
 یوم جزا کا آنا سب پر محاسب ہے

ذات خدا کی بابت ہم کو بتا چکی ہے  
 اُس کے شریک کا بھی ہرگز نہیں جھیلنا  
 اُس کی مثال سے ہے مثال کسی زمانہ  
 قرآن کے میاں سے امثال یہ وہ ہیں  
 بھی ہے بات اتنی بتا نہیں خدا وہ  
 یوں حل غلط و خالص ہے زندگی کی بولی  
 جائز نہیں کہ کسی یہ رحمان کے سوا کو  
 پر غیر ذات حق سے لاریب ہیں وہ سارے  
 اعمال کا دہلیں پر ہونا تو خدا ہے

وہ کون ہے کہ جس کی ہر جی دہاں حکومت  
 اُس سے ہی پس تو وہ تم سب چھوڑ کر غفلت

**فہرست مضامین**

- نظم (قرآن مجید کی باتیں) - - - - -
- انتخاب الاخبار - - - - -
- ٹانگاری تحریک ادب کا بانی - - - - -
- قادیان سے مرزا صاحب کے ابطال کی آواز - - - - -
- مشاعرہ حیات مسیح - - - - -
- اہل حدیث کا فخر نس اور جماعت اہل حدیث - - - - -
- توحید باری تعالیٰ - - - - -
- ایک دوست کے نام کھلی پیشی - - - - -
- دیوبند پر بریلویہ رویہ - - - - -
- تبرہ اور شان علی مرتضیٰ - - - - -
- فتاویٰ - - - - -
- متفرقات - - - - -
- کئی مصلحتیں - - - - -
- اشتہارات - - - - -

میر منٹول  
 ابوالوفاء  
 ثناء اللہ

# انتخاب الاخبار

دستور ۲۰۰۳ء

۲۴-۲۵-۲۶ جون کو ۲۴ بجے پیر ہوئے اور انہی ایام میں ۱۸-۱۷-۱۶ اوقات واقع ہوئیں۔

شہادت میں قتل و فسادات کے سلسلے کی روک تھام کے لئے مقامی پولیس نے تمام برعاشوں کی دیکھ بھال کرنی شروع کر رکھی ہے۔ ان سبکی فہرستیں تیار ہو رہی ہیں۔

۱۸ ستمبر وہ دن جس کا ذکر آج کے قریب لاکھوں کے کارخانے میں آگ لگ گئی جو کئی گھنٹے جاری رہی نقصان کا اندازہ تقریباً پچیس ہزار روپے لگایا جاتا ہے۔

لاہور مولوی نظیر علی خان کی تجویز کے مطابق ریاست نظام دکن کے متعلقہ آرمی ایگیشن کی اصل حقیقت واضح کرنے کے لئے لاہور اتحاد ملیوں کا ایک دستہ سرحد کے دورہ پر روانہ ہو گیا ہے۔ وہاں سے اور شہروں میں دورہ کریگا۔

لاہور میں کان ستیگرہ ابھی تک جاری ہے۔

لاہور ۲۰ جولائی کو خاکساروں کا مصنوعی جنگ کیمپ خٹوارک میں لگا۔ جس میں ان کی مصنوعی جنگ ہوئی۔ مگر اتفاقیہ بارود پھٹ جانے سے دو درجن خاکسار زخمی ہو گئے۔

حکومت ہند نے سندھ نے سندھ کے تمام ڈسٹرکٹ اور میونسپل بورڈوں کے انتخابات ایک سال تک ملتوی کر دیئے ہیں۔

یونی اے سی کے ایک ممبر ایک بل پیش کرنا چاہتے ہیں جس کا مطلب یہ ہوگا کہ قرآن مجید کی فروخت غیر مسلم قطعاً نہ کریں۔ اس کی خلاف ورزی کرنے والے کو جواز یافتہ کی سزا دی جائے۔

ایک اطلاع منظر ہے کہ دیوانے برعہ میں طغیانی آجانے کے باعث شہر سلٹ اور قرب و جوار کا علاقہ زیر آب ہو گیا ہے۔

مسلم لیگ کی مجلس عاملہ نے آئندہ اجلاس ۲۹-۳۰-۳۱ دسمبر کو لاہور میں کرنے کا فیصلہ کیا ہے۔

لندن کے ایک اخبار میں ایک امریکن اخبار نویس نے ہلا و اسلام کا سفر نامہ جو وہ حال ہی میں کرچکا ہے شائع کر دیا ہے۔ اخبار نویس جب ایران میں شاہ ایران کی خدمت میں پیش ہوا تو اسٹائے گفتگو میں لکھنؤ کے شہید سنی جنگلے کا ذکر بھی آگیا شاہ ایران نے فرمایا کہ میں ہندوستان کے اہم شیعوں اور سنیوں کا نام سنا گا اور انہیں کر سکتا جو عادت اسلام کے پردے میں اسلام کی بنیادیں کو کھلی کر رہے ہیں۔

چینیوں کا ایک فوجی کیوننگ منظر ہے کہ چینیوں نے جاپانیوں کے گیارہ جنگی جہاز فریق کر دیئے ہیں۔

## نوٹ کر لیجئے

اگر آپ کی قیمت اخبار ماہ جولائی میں ختم ہے تو ہر بانی فرما کر بہت جلد قیمت اخبار ہندیہ منی آرڈر ارسال کر دیں۔ اگر خریداری سے انکار ہو تو جلد از جلد اطلاع بخشیں۔ ورنہ ۲۸ جولائی کا پرچہ دی پی بھیجا جائیگا۔

سیروں ہند کے جن خریداروں کے ذمہ رقم بقایا جاتا ہے وہ ہر بانی فرما کر جلد ادا کریں۔

صلبت یافتہ حضرات حسب وعدہ قیمت ارسال کر دیں ورنہ ان کا آئندہ کبھی اعتبار نہیں آئیگا۔

نوٹ ۳- صفحہ ۱۸۲ ضرور ملاحظہ کریں (منیجر الجریڈ انٹریم)

ملک معظم اور ملکہ معظمہ آئندہ اکتوبر میں بلجیئم جائیں گے۔

لندن ایک تقریر کے دوران میں سر سٹیفورڈ نے بیان کیا کہ آئندہ تین ماہ میں جنگ یقینی ہے۔

بلجیئم پارلیمنٹ میں کسی رکن نے دوران تقریر میں کہا آئندہ جنگ میں ہم غیر جانبدار نہیں رہ سکتے۔

لندن ۲ جولائی۔ آج لندن میں سات بجے یہ واقعات آئرش ری پبلکن کی سرگرمیوں کا نتیجہ بیان کئے جاتے ہیں۔ ان حادثات سے لندن ٹیلیگراف کے نشر ریلوے کے سٹریٹنگھم ڈربی اور سٹیفورڈ وغیرہ مقامات پر پارسل آفس تباہ ہو گئے۔ کئی جنگی گاڑیوں لگ گئی

کئی ریل سے ملازم زخمی ہوئے۔ نقصان مال کا اندازہ ابھی نہیں لگایا گیا۔

اخبارات ہادی میں کہ حکومت جرمنی نے اپنے بہت سے آدمی علاوہ ڈینزنگ میں بھیجے ہیں۔ تاکہ وہاں تازی جماعت تیار کریں۔ کئی جنگی جہاز سرحد ڈینزنگ پر پہنچ چکے ہیں۔ ان حالات کے پیش نظر آئرش حکومت بھی اپنے آپ کو تیار کر رہی ہے۔

## انڈین سول سروس کا امتحان

(از محکمہ اطلاعات پنجاب)

یہ امر واقعیت عامہ کے لئے مشترک کیا جاتا ہے کہ انڈین سول سروس میں داخلہ کے لئے مقابلہ کا امتحان دہلی میں ۲۴ جنوری ۱۹۰۳ء سے آج تو اعداد و ہدایات کے مطابق شروع ہو گا جو گورنمنٹ آف انڈیا ہوم ڈیپارٹمنٹ کے اشتہار نمبری ۳۹/۲۳ ای۔ ایس۔ ڈی۔ ایس مورخہ ۱۲ جون ۱۹۰۳ء کے ساتھ شائع کئے گئے ہیں۔ جتنے امیدوار اس امتحان میں منتخب کئے جائیں گے ان کے متعلق بعد کو اعلان کیا جائیگا۔

جو امیدوار امتحان میں داخل ہونا چاہیں ان کو مطلع کیا جاتا ہے کہ جس ضلع میں وہ سکونت رکھتے ہوں۔ اس کے ڈپٹی کمشنر صاحب کی خدمت میں درخواست پیش کرنے کی آخری تاریخ ۳۰ جولائی ۱۹۰۳ء ہے۔

۳) قواعد اور درخواست و انتخاب کے فارم اور امیدواروں کے معائنہ کے متعلق ضوابط کی نقول مندرجہ ذیل دفاتر سے مل سکتی ہیں۔

- (۱) پنجاب اور شمال مغربی سرحدی صوبہ کی مشترکہ پبلک سروس کمیشن لاہور کا دفتر۔
- (۲) پنجاب سول سیکرٹریٹ لاہور۔
- (۳) محکمہ اطلاعات پنجاب لاہور۔
- (۴) صاحب رجسٹر انڈین پنجاب یونیورسٹی لاہور۔

تقلید و عمل بالحدیث۔ معنی وہی جس میں اللہ کی مروجہ عمل یا فقہ سے عمل بالحدیث کی فضیلت ثابت کی ہے۔ قابلہ یہ ہے۔ قیمت ۸ روپے۔ منیجر الجریڈ انٹریم

عرب کا جائزہ۔ رسول اکرم کی ہجرت قبلہ تک فیروز گرام کے قریب قلم سے۔ قیمت دو روپے۔ منیجر الجریڈ انٹریم

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

# اعلانیہ

۱۸ جمادی الاول ۱۳۵۸ھ

## خاکساری تحریک اور اس کا بانی

**نوٹ** | سلسلہ مصلوٰۃ المؤمنین، جو اب رسالہ 'مصلوٰۃ المؤمنین' کی بابت اعلان ہوا تھا کہ حسب ضرورت رسالہ کی صورت میں چھپ کر مفت شائع ہوگا۔ اہل ہمت اصحاب کو چاہئے ایسے کاموں پر توجہ فرمایا کریں۔ کیونکہ اس طرح توجید سنت کی اشاعت ہوتی ہے جو ہر مسلمان کی زندگی کا مقصد اصل ہے۔ (مدیر)

**نوٹ** | علمائے اسلام جو اس تحریک کی مخالفت کرتے ہیں وہ جو بیانی کے ذاتی خیالات کے کرتے ہیں۔ بانی تحریک کی تحریروں سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ اپنے مذہبی خیالات کے پھیلانے میں بڑا ہوشیار ہے۔ ایک طرف تو یہ کہتا ہے کہ میری تحریک میرے خیالات سے باطل، لگتا ہے میرے خیالات کو کسی میں کوئی دخل نہیں، انہیں اپنے خیالات کی کسی کو لگائیں گرتا ہوں بلکہ اپنے اتباع کو ہدایت کرتا ہوں کہ میری تحریرات تذکرہ وغیرہ کو پیر بحث نہ لاؤ۔ خاص پر بحث کرو۔

دوسری طرف وہی کتاب کی اپنی تشریح کرتا ہے کہ اس کا جوئی کے برابر ہوا دیتا ہے۔ ہم اس کی ایک مثال ہم سے لیتے جوئے کے وقت میں چند فقرے نقل کرتے ہیں کہ کھائے کہ۔

ضرورت سے زیادہ غلصہ سالار اور خاکسار میری کتاب تذکرہ کو لے بیٹھے ہیں اور فرط ہمت اور اعتقاد سے مخالف حضرات کو قائل کرنے کے خیال سے اگر تجہیں نہیں تو کم از کم گفتگو میں اور تبادلہ خیالات کرتے ہیں۔ تحریک کی اس منزل پر کہ ابھی منزل کافی دور ہے میں ہر اس شخص کو جو تحریک سے ادنیٰ سی ہمت رکھتا ہے اور اس کے منزل تک پہنچنے کیلئے بے ہمتی سے تنبیہ کرتا ہوں کہ تذکرہ کے متعلق تمام گفتگو اور بحث قطعاً بند کر دے۔

(الاصلاح، لاہور، ص ۹، ۱۰ جون ۱۳۵۸ھ)  
اسی اجامہ کے اس مضمون میں اپنی کتاب تذکرہ کے متعلق لکھا ہے۔

اس (تذکرہ) کو خدا کے سوا کسی کی حماحت کی ضرورت نہیں۔ تذکرہ کے بعد قرآن کی تمام تفسیریں جلادی ہائیں تو بہتر ہو گا۔ تذکرہ کی شہرت اور ملیت کے بعد ظاہر ہے کہ اس کتاب کو خاکسار سپاہی کی حمایت کی ضرورت نہیں۔ (حوالہ مذکور)

تذکرہ کی استعداد پر از نظر فرما کر کے لکھا ہے کہ۔  
تذکرہ کے متعلق تمام مصلوٰۃ المؤمنین سے  
آئیں میں تظاہر فرماتے۔ (ایضاً ص ۱۰)

انہوں نے اپنے آپ کو...  
تو بتائیے اس کا ایسا کتنا پس کھانے کی ترغیب ہے یا نہیں۔ چنانچہ اس کا بھی اثر ہوا کہ نوجوان جو تذکرہ کی اردو عبارت بھی نہیں سمجھ سکے علماء کی مخالفت اور ہرگز پر کر لیتے نظر آتے ہیں۔ کیوں؟  
ہرچہ گیر دلتی علت شود  
کفر گیر و کالے ملت شود

منطقی اصطلاح میں تحریک خاکساری اور تصنیف مشرقی تفسیر مشروطہ عامہ کی شکل میں ہیں۔ جس میں ذات اور وصف دونوں کے مجموعے پر حکم ہوتا ہے۔ اگر کسی وجہ سے ذات اور وصف میں جدائی ہو جائے تو حکم بھی مرفوع ہو جاتا ہے۔ بغرض تفہیم عوام ہم اس کی مثال دیتے ہیں۔

کسی حکم دمج شرط ہو یا بیج کی تعظیم و تکریم اس کے وصف حکومت کی وجہ سے ہوتی ہے۔ اسی لئے جب وہ پنشن یا ب ہو جاتا ہے تو پہلی سی تعظیم و تکریم نہیں رہتی۔ معمولی انسان رہ جاتا ہے۔ سارا ادوار و مدار اسی وصف پر مشکیک اس جگہ علماء کی شدید مخالفت نفس تحریک کے باعث نہیں ہے۔ گو نفس تحریک بھی ان کے نزدیک خلاف شرع ہے۔ کیونکہ فوجی قواعد کی حالت میں بیچا اٹھانا اور سلیم پر لڑنا مار کر انگریزی طریقہ سے سلام کرنا ظلمت اور ظلمان طریق پیش اسلام ہے۔

اس مخالفت کی اصل وجہ بانی تحریک کے عقائد ہیں جن کو وہ جہی دسیہ گادی اور ہوشیاری سے اپنے اتباع میں پھیلا رہا ہے۔ اس لئے ضرورت محسوس ہوئی کہ ہم علمائے کرام کی جانب سے یہ خدمت ادا کریں اور بتائیں کہ مشرقی صاحب کی تحریرات میں کیا کیا خامیاں ہیں۔ کج سے پلے اور حضرات اہل علم نے ہمیں اس موضوع پر بہت کچھ لکھا ہے۔ جزا ہم اللہ مگر  
ہر گے راز نگ روئے دیگر ست  
ہمیں اور ہی دنیائیں میں نہ ہمت لیتے  
تھے ہیں کہ غالب کا ہے اخبار ظن اور

تذکرہ کی اشاعت اور اس کے بارے میں ہرگز ہمت نہ لیتے۔

پیش کر دے گا اور عبادت گزاروں کو تو یہ نہیں اچھا ہے  
 سے فیصلہ دیں کہ مشرقی صاحب کے متعلق ہم نے جو  
 نکتہ چینی کی ہے کہاں تک صحیح ہے۔ سب سے پہلے ہم  
 ان کی مابین تصنیف کی ذکر کرنا پیش کرتے ہیں۔ بحث کے  
 اخیر میں ان کا مذہب بتائیں گے۔ انشاء اللہ!  
 مشرقی صاحب کی کتابیں دیکھنے سے جو معلوم ہوتا ہے  
 اسے ہم مندرجہ ذیل نمبروں میں پیش کرتے ہیں:-

(۱) آپ کی تصنیفات تذکرہ وغیرہ بے معنی طوالت اور  
 ایراد مترادفات سے اتنی بھر ہیں کہ پڑھنے والے کے  
 دماغ کو پریشان کر دیتی ہیں۔

(۲) تصانیف مذکورہ میں اقوال متخالفہ اور متضادہ بکثرت  
 بھرے پڑے ہیں۔

(۳) قرآن مجید کی آیات کی ایسی طرح تفسیر کی ہے کہ  
 تحریف کی شکل نظر آتی ہے۔

(۴) باطنی تحریک کو ظاہر جہاد کا بہت شوق معلوم ہوتا  
 ہے۔ یہ شوق شغف کی حد تک پہنچا ہوا ہے۔ مگر اصل  
 مجاہدین اسلام کی بہت توہین کی ہے۔

(۵) آپ کی تصنیفات میں اسلاف امت کی توہین عموماً  
 اور علمائے اسلام اور مفسرین قرآن کی خصوصاً  
 کوٹ کوٹ کر بھری ہوئی ہے۔

(۶) باری ہر اپنی تصنیفات کو سب سے اعلیٰ بتایا گیا ہے۔  
 متفقہ اور متواتر اسلامی اعمال اور شعائر اسلام  
 کا مذاق اڑایا گیا ہے۔

(۷) عام طور پر آپ کی زبان اور قلم شستہ اور شائستہ  
 نہیں ہے۔

ان نمبروں کا ثبوت دینا ہمارے ذمے ہے۔ پس اب  
 ہم پہلے نمبر کی دو مثالیں پیش کرتے ہیں۔ عبارات مندرجہ  
 ذیل طے خاطر ہوں۔

**طوالت کی پہلی مثال** جو شخص عمل کر رہا ہے کسی  
 حکم خدا پر عمل کرے اپنے تین دن کو تکلیف میں  
 ڈال رہا ہے اس کا عقیدہ بھی درست ہے۔ تبس  
 بلکہ وہی عقیدہ کا صحیح معنوں میں مدعی ہے اس کے  
 دل میں عقیدت اور یقین کا ایک لادال پہاڑ موجود

ہے وہی اس حکم خدا کی نافرمانی کا پکا ثبوت ہے  
 وہی اس کے حکم اعلیٰ ہونے پر سچا ایمان رکھتا ہے  
 وہی اس کو صحیح معنوں میں مان رہا ہے، وہی اس کو  
 دل سے آقا تسلیم کر رہا ہے، وہی مسلمان اور وہی  
 کسی نوکرت سے ملازمت میں نہ لگتا ہے کہ جس کے  
 نہیں ہوئی۔ زبانی عقیدے یا کسی نکتے کو دہرا کر  
 ہرگز نہیں ہوتی، وہی صحیح معنوں میں نوکرت ہے جو  
 کام کر رہا ہے جو کہاں رہتا ہے، وہی تمنا وہی بے  
 رہتا ہے، وہی آقا و آقا مان رہتا ہے اور وہی اس کے  
 حاکم ہونے کا مستحق بھی ہے! چہرہ کو ٹھیک  
 بنانا کہ اور بے سانس بھر بھر کر یہ کہتے رہنا کہ  
 ہم خدا کے قائل ہیں، ہم اس کو وحدہ لا شریک  
 سمجھتے ہیں، ہم اس کو ایک مانتے ہیں، ہم اس کے  
 وجود پر شہاد میں ہم اس کے ہونے کو تسلیم کرتے  
 ہیں، ہم مسلمان اور مومن ہیں اور ساتھ ہی اس کے  
 دینے ہوئے حکموں پر عمل نہ کرنا، ان کو پر گاہ کے  
 برابر نہ سمجھنا، تو قیامت ہونے کا شیطانی عند کر  
 ظالم دینا اور باوجود اس کے عقیدہ درست رکھنے  
 کا طاعنوتی اصرار کرنا میرے نزدیک پرلے دہے  
 کی فریب کاری ہے، انتہائی بیجا ہے، ظالمی جہالت  
 اور ابلتھیسی بجا ہے!

(دیباچہ آرد تذکرہ ص ۱۵۸)

**طوالت کی دوسری مثال** انا دینی اسلام نے اس  
 بلاکت انگیز معاشرت کو حکومت خدا اور خوف احکم  
 الحاکمین کے حلقہ اثر میں لا کر لایا ہے کہ دیا سب  
 فرد بنیاد اور نفاق آریاں جو سے اکھاڑیں  
 صدیوں کے دشمن دوست کر دیئے، بیٹوں کی  
 کدڑتیں نکال بھینک دیں، دونوں سے لینے کبیر  
 اچک لئے، اور را کما المؤمنین لا یخونون  
 (۱۰۹-۱۰۸) کا لشکر انگیز فرمان پارگاہ خداوندی  
 کے لہ سے دکھلا کر چند برسوں کے اندر اندر حکومت  
 اور شکست زدہ اہل عرب کو فطرتاً علیہا  
 اور باوجود وقت بنا دیا۔  
 سب سے اسلام اور قرآن کا ناقابل انکار

مجہود تھا۔ مگر عرب کی جنت اور طینت کو کون  
 بدل سکتا تھا؟ وہ عادتیں اور خاصیتیں جو انکی  
 فطرت میں خندہ خراہی سے پہلے سے ملی آتی  
 تھیں، ان سے کبھی دور نہیں ان سے رخصت ہو کر  
 جلافتش نہ ہو سکتیں؟ وہ تلی اوصاف جو  
 لافون اور صدیوں پہلے ان کی مٹی میں خیر ہر پیکر  
 تھے، ان کے طبی میلان کار کو کیسے بے اثر چھوڑ  
 دیتے؟ قرآن کی قاطع الزن اور متحد الاعمال تعلیم  
 مٹی قدامتاً تعلیم میں عرب اپنی ظاہری عبادات اور  
 مروتوں کو بدل سکتے تھے۔ اپنی آبائی روایات اور  
 اعتقادات کو باوی النظر میں چھوڑ سکتے تھے اپنے  
 داخلی مذاق اور قبائلی تنازعات کو اعلیٰ رؤس  
 الاشہاد محو کر سکتے تھے۔ بلاغت اور فصاحت کے  
 ذاتی ادھا کو بھی طوطا و کر یا خیر یاد رکھ سکتے تھے،  
 مگر طبائع کے باطنی رجحان اور اصلی طریق تخیل کو  
 ہرگز نہ بدل سکتے تھے۔ ان کا مسلک وہم و خیال  
 یونان کی قدیم وہی روایات سے ہزارا سال قدیم تر  
 تھا۔ ان کی قبائلی زندگی کی بنیاد روز آفرینش سے  
 اسی انداز پر چلی آتی تھی۔ وہ اسی وہی اور اعتقادی  
 ماحول کے بگڑے ہوئے طفلک اور اسی فرقہ آرائی  
 اور انتشار کے کہنہ مشوق استوار تھے۔ اس بنا پر  
 ان میں کسی حقیقت کا علمی صداقت یا عاقبت انگیز  
 معاشری آئین کا معنی اور اصالتہ پہنچ کر جانا  
 از بس متعجب تھا! (مقدمہ تذکرہ آردہ ص ۱۵۸)  
**مناظرین!** مصنف کی طوالت کلام کا یہ نمونہ ہے  
 ورنہ ساری تصنیفات بے معنی طوالت سے بھر پیں جس نے  
 مصنف موصوف کی تصنیفات کو دیکھا ہوگا وہ ہمارے  
 دعوے کی تصدیق کرے گا۔ ہم دعوے سے کہتے ہیں کہ اللہ  
 اس کو مقابلہ میں ثابت کرنے کے لئے طیار ہیں کہ مصنف  
 میں مغفوں کا مضمون ہم ایک صفحے سے بھی کم اس طرح  
 اور کہتے ہیں کہ اس کے پڑھنے والے کا ذہن بھی پریشان  
 نہ ہو اور مضمون بھی صاف سمجھ نہیں سکتا۔  
 لطف یہ ہے کہ مصنف نے یہ دعویٰ کرنا شروع کیا ہے کہ  
 طوالت میں اصل مطلب کا خطیر نقصان ہوتا ہے

ظفر البصیر نے رد مضامین الخطیرین۔ نثر تہذیب کے

ایرانیوں نے اپنے ملک کو آزاد کرانہ طور پر  
 ہم نے اپنی ہماری قوموں کو اپنی ہی قوموں میں  
 کوئی شخص بلا کسی خاص مقصد کے نہیں چھوڑ سکتا۔  
 ایک کتاب کا نام نہیں ہے جو کبھی پہلی میں اللہ کی  
 تصنیف ہے۔ دوسری کتاب سیدہ زکریا مشرقی ہے۔ و

زیر مجموعہ۔ بس یہ پہلی بار ہے کہ کتب کی  
 طوالت کے متعلق جن کے حق میں مرزا صاحب مرحوم کا یہ  
 شر باطل ہے۔  
 رہے تو حشر میں لے لوں زمانہ نایاب کی  
 عیب جزیبہ، طویل زمانے کے لئے  
 (رہائی)

بلکہ میں نے اس کتاب کی زبان سے جملہ  
 اس کا لفظ لکھا تو وہ ہے نہیں، احمد انام  
 کے ہر کلمے کے لئے۔ مگر جب حکمت کا اعلان ہوتا تو  
 انسانیت کا کچھ بھٹ جاتا۔ بہار اور گل سرخ  
 کی طرح کا بننے لگتے۔ آج جن مالک کی عالم میں  
 دھوم مچی ہوئی ہے۔ اس زمانہ میں کسی شخص کو  
 ان کا نام تک معلوم نہ تھا۔ مگر آج وہ دنیا کی  
 سب سے زیادہ ترقی یافتہ قوم بھی جاتی ہے وہ  
 فائدہ بخش قبائل کی طرح جنگوں اور بہاؤوں  
 میں رہتے تھے۔ مگر اس اور جرمنی گنہاری کے گردھے  
 میں پڑے ہوئے تھے۔ امریکہ زندگی کی صف ہے  
 خارج تھا۔ روم کی طاقت بے شک ایک بہت  
 بڑی طاقت تھی۔ مگر بہادران اسلام کے سامنے  
 اس کی حیثیت ایک پتے ہوئے ٹہرے کی سی تھی۔  
 ہم بہاؤوں کے سامنے آتے تو وہ راستہ خالی  
 کر دیتے تھے۔ ہم مسلمانوں کی طرف بڑھتے، تو  
 مومنین سیلاب اور طوفان مجھے بٹ جاتے  
 فتح و کامرانی ہمارے قدم چومتی تھی اور ہم جس  
 دیرانہ میں بھی قدم رکھتے وہ مہزہ زار ہو جاتا۔  
 (الفضل قادیان ص ۲۰۰ جون ۱۹۱۰ء)

## قادیانی مشن قادیان سے مرزا صاحب کے ابطال کی آواز

شہد شاہد من اہلہا

قرآن شریف سے معلوم ہوتا ہے کہ امراة العسیرین  
 (زینبہ بنت جحش) نے امر واقعہ کے چھپانے میں بہت کوشش  
 کی آخر ظاہر ہو ہی گیا۔ اسی طرح امت مرزائیہ مرزا صاحب  
 کے غلط دعویٰ کو صحیح ظاہر کرنے کے لئے بڑی کوشش  
 کرتی ہے۔ لیکن آخر مثال  
 حق بر زبان جاری گرد  
 اپنا جلوئی دکھا دیتی ہے۔ چنانچہ زینبہ کے حق میں یہ الفاظ  
 ترقی ہیں کہ جب اس نے اپنے غلطی شاہد کا بیان سنا  
 تو بے ساختہ اس کے منہ سے نکل گیا الان حصص الحق  
 (حقیقت حال کھل گئی واقعی میں تھلور دار تھی)

افراد کرنے پر مجبور ہے کہ مسلمان کہلانے والوں  
 کی عظمت شوکت۔ ذلت و نکت سے بدل گئی۔  
 ان کے اقبال کا آفتاب فروب ہو گیا۔ اور اب وہ  
 تاریکی و ظلمت میں بھٹک رہے ہیں۔ وہ چاہتے  
 ہیں کہ روشنی کی شعاع ان تک پہنچے۔ مگر انہوں نے  
 انہوں نے دروازوں، کھڑکیوں اور دروازوں  
 کو اپنے ہاتھ سے بند کر رکھا ہے۔ نہ وہ ان دروازوں  
 کو کھولتے ہیں نہ شعاع امید انہیں نظر آتی ہے  
 اس بے بسی و بے کسی کی حالت میں جس طرح  
 ہر وہ آسودہ حال جو کسی وجہ سے حادثہ روزگار  
 کا شکار ہو جائے۔ اپنی سابقہ دولت و ثروت اور  
 آرام و آسائش کی داستانیں سناٹا رہتا ہے۔  
 اسی طرح مسلمانوں کا بھی اب یہی کام رہ گیا ہے  
 کہ وہ اپنے لامتناہی عہد زریں کو یاد کر کے آنسو  
 بہائیں۔ چنانچہ انھوں نے لکھا ہے۔

ناظرین! یہ عبادت ملاحظہ فرمائیے۔ مسلمانوں  
 کی حالت زوں کا کیا نقشہ ہے اور پھر اس نقشے کا  
 مرزا صاحب کی تشریف آوری سے پہلے سے نقشے کے  
 ساتھ ملا کر دیکھئے کہ اس سے بدتر ہے یا بہتر۔  
 جہاں تک ہمارا علم اور حافظہ کام دیتا ہے کہ مرزا صاحب  
 کے دعویٰ مسیحیت سے پہلے مسلمانوں کی حالت بحفاظ  
 سیاست اہل اقلان، لحاظ مذہب اتنی بڑی تھی  
 جن کے آج کل ہے۔ دنیا کے ہر گوشے سے آواز ملتی ہے  
 کہ

تو ہم قادیانی عقیدے کے متعلق قادیان کے جینی گواہ  
 کی شہادت پیش کرتے ہیں۔ پھر دیکھیں گے کہ جماعت  
 مرزائیہ خاتون زینبہ کی طرح حصص الحق کہتی ہے یا نہیں  
 اس جماعت سے پہلے مرزا صاحب کا دعویٰ سنائے  
 ہیں۔ مرزا صاحب قادیان ترقی بار بار کہا کرتے تھے کہ  
 میں اس لئے آیا ہوں کہ مسلمانوں کو دین دنیا کی ترقی پر  
 چھوڑ دوں۔ نہ صرف چھوڑوں بلکہ دنیا کی تمام قوموں کو  
 ایک مسلمان قوم بنا دوں۔ یہ وہی قول ہے جو آج کے لئے۔ اگر  
 جو کچھ کہیں تھیں ظاہر ہوں تو یہ کام نہ ہو تو میں  
 ہوتا ہوں پھر کیا ہے قادیان کا غلطی گناہ انھوں نے  
 اس سے پہلے میں اپنے اس عقیدے کو ناظرین کے سامنے  
 ہم پیش کرتے ہیں۔  
 کہ

یورپ کے عروج سے حشر کرہ زمین کی سب سے  
 بڑی طاقت اسلام تھی یہ زمین گولتیں باب عالی  
 کے نام سے لاتی تھیں۔ ہندوستان میں جب  
 یورپین باوری اور ڈاکٹر آئے۔ تو مغلوں کی عظمت  
 نشان کو دیکھ کر دنگ تھے اس زمانہ کا ایران  
 اور وسط ایشیا کا تاجی سلطان ہی دنیا کی ایک  
 بہت بڑی طاقت تھے۔ اس وقت بھی توغ اس  
 کا احساس تھا کہ تمام کرہ زمین کی تمام مسلمانوں

میں کون تھے آج کیا ہو گئے تم  
 ابھی جا گئے تھے ابھی سو گئے تم  
 احمد علی دوستو! بڑا مٹائیے تھکے دل  
 ہمارے سوال کو سنے۔ مرزا صاحب کو پید ہونے  
 سو سال ہو گیا۔ دعویٰ کے ساتھ سال گذر سگئے

مرزا صاحب کی تشریف آوری سے پہلے مسلمانوں کی حالت زوں کا کیا نقشہ ہے اور پھر اس نقشے کا ساتھ ملا کر دیکھئے کہ اس سے بدتر ہے یا بہتر۔

انسان کے جس میں عقل اور دل کے جانچنے والے  
 اور اللہ جل جلالہ اور وہ اپنی کارگاہی پر  
 جس کاغذ بھی کرتے ہیں۔ مگر سوال یہ ہے کہ مسلمانوں  
 کی حالت بد سے بہتر کی جگہ پر کون کون ہوئی ؟  
 یہ عذر ہرگز قابل قبول نہیں کہ مسلمانوں نے  
 مرزا صاحب کو مانا نہیں ہے۔ مسلمانوں کا ان کو  
 نہ ماننا بھی ان کی ناکامی کی دلیل ہے۔ اگر وہ اپنے  
 دعوے میں سچے ہوتے تو مسلمان بھی بلا چون و چرا  
 ان کو مان لیتے۔

آپ لوگ جواب دینے سے پہلے قانون زینحاک  
 راستی کو سامنے رکھا کریں کہ اس بے جا رہی نے  
 باوجود قلعہ کار ہونے کے شہادت حقہ کے سامنے  
 اٹ تک نہیں گی۔ بلکہ کھلے لفظوں میں تسلیم کر لیا کہ  
 میں بھی جھوٹی میرے دعوے سے ہی مراد قبول ہوتے  
 تم ہی سچے ہیں اس بات کا جھگڑا کیا ہے  
 مگر تم ہو کہ سیدھی بات کو ٹیڑھا کرتے ہو نہ صرف ٹیڑھا  
 کرتے ہو بلکہ اسے توڑنے کی کوشش کرتے ہو۔ آپ  
 لوگ جو جواب بھی دیں یا عذر پیش کریں اس کو مرزا صاحب  
 کی تحریرات کے ساتھ موازنہ کر لیا کریں۔ ایسا نہ ہو کہ  
 مدعی اور دلیل کے میانوں میں اختلاف پیدا ہو جائے اور  
 مدعی کو یہ کہنا پڑے کہ

من چہ گوئم و ظنورہ من چہ گوید  
 سنئے! مرزا صاحب براہین احمدیہ کے صفحہ ۴۸ پر  
 لکھتے ہیں کہ:-

مسح موعود جب دوبارہ دنیا میں آئیگی  
 تو عالم کے تمام اطراف و اکناف میں اسلام  
 پھیل جائیگا۔

مطلب یہ ہے مرزا صاحب کے مسح موعود ہرگز آنے سے دنیا  
 میں اسلام پھیل گیا یا یہ تو اب ہے جو دیکھ رہے ہو  
 یا یہ شیخ علی کی شادی ہے جس میں پتاشوں کی بارش  
 ہوئی تھی۔ اور حقیقت میں یہ اچھا دل خوش کن جواب  
 ہے جو افضل نے لکھا ہے کہ جاری جماعت باوجود  
 تقویٰ ہی ہو نہ تو کے دنیا پر چھا گئی ہے۔ کیا اچھا  
 شاعرانہ تخیل ہے۔ کسی شاعر نے اپنا بعد بتانے کے

کیا اچھا شاعر لکھتا ہے۔  
 نازک گلایاں میری توڑیں عہد کا دل  
 میں وہ بلا ہوں شیطانی سے چھوڑا تو دل  
 مختصر ہے اگر مرزا صاحب ہاں میں جمال و کمال  
 شوکت سلوت تشریف لائے مگر حلالا کان و ثابا اس طرح

بلکہ میں نے پندرہ روزہ لکھتے ہیں پشیمانی اور اس  
 قریب لکھتے ہیں کہ ہرگز مرزا صاحب کو مخاطب کرتے  
 ہونے کے یہ شعر نہ لکھتے ہیں۔  
 یہ مانتے ہیں کہ یہ لکھنے سے مراد ہے  
 جب جانیں کہ خود دل مانتی کی رو اور

# مناظرہ حیات مسیح دہلوی

## مرزائی غلط بیانی

(از مدتی محمد عبد اللہ صاحب ثالث مہار امرت سہری ۷)

گذشتہ ماہ محرم کے ایام میں مشائخ حیات مسیح  
 علیہ السلام پر شہر دہلی کے اندر مرزائیوں اور جماعت اہل  
 دہلی کے درمیان ایک مناظرہ ہوا۔ جس میں مرزائیوں  
 کی طرف سے بابو عمر الدین صاحب اور مسلمانوں کی طرف  
 سے مولوی حافظ اسماعیل صاحب مناظر تھے۔ دوران  
 مناظرہ میں مرزائی نمائندہ نے اپنی گزور مدعی محسوس کر کے  
 کمال چالاکی بحث کا رٹن پھیرنے کے لئے یہ من گھڑت  
 مطالبہ پیش کر دیا کہ

جہاں اللہ تعالیٰ فاعل اور انسان مفعول بہ ہو  
 اور تونی باب تفضل سے جو تو دہاں سوائے موت  
 اور قبض روح کے اور کوئی معنی نہیں ہوتے۔

اس مضمون کو مرزائیوں نے بعد مناظرہ بصورت اشتہار  
 بھی شائع کر دیا۔ جس کا جواب ایک غیر اہل حدیث  
 نوجوان خواجہ محمد رشید صاحب امرتسری حال وار دہلی کی  
 خواہش پر جمادی طرف سے لکھا گیا۔ جسے اس مخلص  
 نوجوان نے دہلی میں بصورت اشتہار شائع کر دیا۔  
 یہ اشتہار اخبار اہل حدیث ۲۶ مئی ۱۹۰۷ء میں بھی  
 نقل ہو چکا ہے) ہم نے اپنے مضمون میں یہ لکھا تھا کہ  
 لفظ تونی کے متعلق جو شرط اور قیود مرزائیوں نے  
 لگائے ہیں عربی کتب گریمر میں ان شرط کا کوئی ذکر  
 نہیں ہے۔ مرزائی لوگ ہم سے اس قسم کے مطالبات  
 کرنے سے پہلے خود اپنے پیش کردہ شرط لکھتے ہیں کہ

معتبر کتاب لغت سے جٹائیں۔ مرزا غلام احمد قادیانی نے  
 لکھا ہے کہ  
 ”دوبارہ لفظ تونی اتفاق اہل لغت پر ہمیں قاعدہ  
 مسترہ است۔“

اس عبارت میں مرزا غلام احمد قادیانی نے لفظ  
 تونی سے متعلق قیود کا حوالہ اتفاق اہل لغت پر پیش کیا  
 ہے۔ مرزائی اہل لغت کے اقوال سے اس کا ثبوت دکھائیں  
 اب چاہئے تو یہ تھا کہ ہمارے مخاطب اس معاملے  
 پر لغت، حروف و کوئی کسی معتبر کتاب کی عبارت نقل کر دیتے  
 کہ واقعی یہ قاعدہ ہم اہل لغت کا متفق ہے۔ مگر انہیں  
 کہ مجھ سے

رابطہ حاصل نہ لے جانے کہ کسی مرزائی کو یہ جاننا پایا  
 ہمارے مخاطب مرزائی نے کجروی اختیار کی۔ ملاحظہ  
 ہو۔ وہ لکھتا ہے:-

مولوی عبد اللہ مہار امرتسری نے ایک سو  
 کا پہلی دی ہے کہ احمدی جماعت اگر کتب لغت  
 سے دکھلاوے کہ یہ قاعدہ ہے کہ جب فعل تونی کا  
 فاعل اللہ ہو اور مفعول انسان ہو تو اسے تونی  
 سوائے موت اور قبض روح کے اور نہیں ہوتا  
 تو میں ایک سو دو یہ لکھا ہوں تھا کہ  
 ”انہما من علی علیہ السلام“

محمدیہ پاکیزہ نیک۔ مرزائیوں کی زندگی میں ایک بظنظر (۱۹۰۷ء)  
 جدید ادب۔ حیات احمدیہ۔ حقیقت امر۔ (پہلا شمارہ)





ہوئی کہ اس قسم پر پہنچا ہوں کہ کافر کسی کی توحید میں  
 توحید پر غلطی کا باعث نہیں ہے۔ تنقہ طور پر مگر علماء  
 توحید میں توحید بالضرورت اس میں حصہ لینے  
 (حافظ گوہر میں آف ونگ)

الحمد للہ | ادنیٰ کے علاوہ اس میں شریک ہیں اور پہلی ایک  
 میں معلوم ہے باہر کے علماء میں ہندو ہیں۔ تب تک اگر کوئی  
 غیر ہندو ہے ہوں تو اس کی وجہ سے بتا دیجئے تاکہ اس کے  
 رنج کرنے کی کوشش کی جائے۔

## توحید باری تعالیٰ

(بقلم نذرت آمانند صاحب از امرت سر)

فارسی زبان کا لفظ توحید کا کامل منظر ہے۔ لفظ  
 خدا دو الفاظ توحید۔ آ۔ کا مجموعہ ہے۔ یعنی جو پاک ذات  
 ہلا کسی سے پیدا ہوئے یا بنائے خود بخود آ رہی ہے وہ  
 خدا کہلاتی ہے۔ لفظ خدا جامع صفات الہیہ ہے۔ مثلاً  
 چونکہ وہ برتر اعلیٰ پاک ذات بغیر کسی سے پیدا ہونے یا  
 بنائے جانے کے خود بخود آ رہی ہے اس لئے وہ ازلی  
 یعنی قدیم بھی ہے اور ازلی ہونے کی وجہ سے ابدی بھی  
 ہے کیونکہ برائے صحیح فلسفہ کوئی حادث یعنی غیر ازلی شے  
 ہرگز ابدی نہیں ہو سکتی۔ اور ازلی و ابدی ہونے کی وجہ  
 سے ہی وہ غیر محدود بھی ہے کیونکہ حکم کل محدود  
 حادث ہر محدود شے حادث اور فانی ہوتی ہے نہ کہ  
 ازلی و ابدی صرف غیر محدود شے ہی ازلی و ابدی ہو سکتی  
 ہے محدود نہیں۔ اور غیر محدود ہونے سے اس کا غیر مجسم  
 ہونا بھی ثابت ہے۔ کیونکہ کوئی جسم شے غیر محدود نہیں  
 ہو سکتی۔ اور غیر محدود ہونے سے اس کی وحدانیت بھی  
 ثابت ہے وغیرہ وغیرہ۔

غیر مولود ازلی خود بخود آئے ہوئے میں خدا مانتے ہیں۔  
 وہ بھی موجود ہونے کے مدعی ہیں بلکہ ایسے مدعی کہ ست و ستر  
 اور اسلام کا مقابلہ کرنے سے بھی نہیں ہچکچتے۔ آریہ سلج  
 کاغس یا نخل احمدی لگ بھی جو کائنات کو آریہ سماجیوں  
 کی طرح نوع (پرودہ) سے قدیم (انادی) مانتے ہیں  
 وہ بھی اپنے زعم میں سب سے بڑے موجود ہیں اور مشرک  
 یا کافر کہلاتا پسند نہیں کرتے۔  
 سکھ اور اکثر ہندو لوگ بھی جو مسئلہ ہمہ اوست کے  
 قائل ہونے سے ہر ایک شے کو خدا یا خدا کا جزو مانتے  
 ہیں۔ اور بعض صوفی مذہب کے مسلمان بھی جو ہر اوست  
 کے قائل ہیں۔ اپنے نہیں سب سے بڑے موجود اور خدا پرست  
 سمجھتے ہیں۔ سکھ جو اپنے گوروں کو اور مسلمانوں میں سے  
 جو لوگ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو مختار کل اور خدا کا  
 برہنہ مانتے ہیں۔ اپنے تئیں شاید سب سے بڑے موجود  
 سمجھتے ہیں۔ غرضیکہ دنیا کے سب مذاہب اپنے تئیں ہند  
 سمجھتے ہیں اور کافر کہلانے سے تنفر ہیں۔ جس سے ثابت  
 ہے کہ قدرت نے توحید اور وحدانیت انسان کی فطرت میں  
 ودیعت کر رکھی ہے۔ لیکن درحقیقت یہ سب مشرک ہے۔  
 توحید تین باتوں پر مشتمل ہے۔ (۱) توحید فی الذات۔  
 یعنی خدا کو ایک ماننا۔ (۲) توحید فی الصفات یعنی صفات  
 میں خدا کو لا شریک اور بے مثل ماننا اور کسی بشر کی صفات ظہر  
 وغیرہ خدا کی صفات کے مثل نہ ماننا۔ (۳) توحید فی العبادت  
 یعنی ماسوائے خدا کے کسی غیر کی عبادت نہ کرنا۔ اور نہ ہی  
 کسی غیر از خدا سے مدد مانگنا۔ جس کا ذکر مسلمان  
 یہاں تقریباً سے مدعا کرتے ہیں۔ اور گوروں کی عبادت

توحید باری تعالیٰ پر اس کی توحید بالضرورت اس میں حصہ لینے  
 توحید پر غلطی کا باعث نہیں ہے۔ تنقہ طور پر مگر علماء  
 توحید میں توحید بالضرورت اس میں حصہ لینے  
 (حافظ گوہر میں آف ونگ)

توحید باری تعالیٰ پر اس کی توحید بالضرورت اس میں حصہ لینے  
 توحید پر غلطی کا باعث نہیں ہے۔ تنقہ طور پر مگر علماء  
 توحید میں توحید بالضرورت اس میں حصہ لینے  
 (حافظ گوہر میں آف ونگ)

میں نے جناب میاں صاحب کو اس طرف توجہ دلائی  
 اور عرض کی کہ حضرت ایک تو آریہ اس بات سے  
 (کہ سلسلہ مخلوق ازلی ہے) اپنی صداقت کی نشا  
 مارنے لگے ہیں وہ سوا مولانا شاہ اشرف علی تھانی  
 صاحب کے کسی اور کی جوت سے اسلام کو  
 چھوڑ کر آریوں کے عقائد مان لگے۔ یہاں کہیں  
 عبادت کی کتاب لکھی ہے۔

الذات البتوتیہ لہذا اعلام الخوہ۔ ایک مجلس کی تین (۱۹۸)

ذریعہ تھی۔ مادہ دارواہج کی میڈیشن مکمل ختم ہو گئی اور جوئے مسیح کی شناخت کے لئے چلیج منج سے چلا ہوں کہ اگر کوئی احمدی عالم سزا اقلیم احمد صاحب کے اس عقیدہ کی کہ ہم ثابت اور اعلان لاتے ہیں کہ دنیا اپنی نوع کے اعتبار سے قدیم ہے اور اسلام اور اس ملک کے دو سو ستھ لہیب پر لیکچر مشہور صحیح ثابت کر دے تو نینا اور میرے سارے ساتھی مرزا صاحب کا مسیح ہونے ماننے کے لئے تیار ہیں۔ اور نہ بصورت عدم ثبوت احمدیوں کو چاہئے کہ مرزا صاحب کو دعویٰ مسیحیت میں کاذب قرار دیں۔ بس پچے مسیح کی صداقت کی ہی سب سے بڑی پہچان ہے اور ہو سکتی ہے۔ اگر احمدیوں کے زیادہ نہ ہو سکے تو مرزا صاحب کے اس عقیدہ کی موجودگی میں مرزا صاحب متوفی کو خالق خدا کا قائل ہی ثابت کر دیکھائیں۔ ہے کوئی مرزائی؟ جو مرزا صاحب کے اس عقیدہ کو موحدانہ ثابت کر سکے؟ دیدہ بانڈ۔ اور اگر اکیلے نہ ثابت کر سکیں تو میری طرف سے چٹھی ہے کہ اپنے ہم خیال آریہ سماجوں کو بھی ساتھ لے لیں۔

ستیا رتھ پرکاش سلاس، کو پڑھنے سے تپہ چلتا ہے کہ ہر شی سوامی دیانند سرسوتی نے مادہ دارواہج کو اس سلسلہ ازلی مانا ہے کہ دنیا کو ذمی طور پر پردہ اور پ (سے) ازلی یا قدیم ثابت کیا جائے اور خلقت کائنات سے قبل ازل تک خدا پر سے تعطل صفات خالقیت وغیرہ اور بیگاری۔ سست الوجودی وغیرہ کا الزام (بشرطیکہ اسے الزام کہا بھی جاسکے) ڈور کیا جاوے۔ اسی موہوم فرضی الزام یا نقص کو ہٹانے کی خاطر قادیانی مسیح ہونے نے بھی آریہ سماج کا مشرکانہ عقیدہ مان کر دنیا کو نوع کے اعتبار سے قدیم جان لیا تھا۔ پس اگر یہ ثابت ہو جائے کہ دنیا کا ازلی اور قدیم ہونا کسی صورت میں بھی صحیح ثابت نہیں کیا جاسکتا تو مادہ دارواہج کو قدیم ماننا اہم قدامت میں خدا کا شریک گردانا محض غلط ہے۔

جہی صورتیں ہو سکتی ہیں اول یہ کہ مادہ اور ارواح کو حادث مانا جاوے۔ دوم یہ کہ مادہ دارواہج کو مٹی کے ساتھ ازلی مانا جاوے۔ پہلی صورت میں جبکہ مادہ دارواہج حادث مانا جائے گا تو اسے پیدائش شدہ مان لئے

تو ازل سے مادہ دارواہج کی میڈیشن مکمل ختم ہو گئی اور جوئے مسیح کی شناخت کے لئے چلیج منج سے چلا ہوں کہ اگر کوئی احمدی عالم سزا اقلیم احمد صاحب کے اس عقیدہ کی کہ ہم ثابت اور اعلان لاتے ہیں کہ دنیا اپنی نوع کے اعتبار سے قدیم ہے اور اسلام اور اس ملک کے دو سو ستھ لہیب پر لیکچر مشہور صحیح ثابت کر دے تو نینا اور میرے سارے ساتھی مرزا صاحب کا مسیح ہونے ماننے کے لئے تیار ہیں۔ اور نہ بصورت عدم ثبوت احمدیوں کو چاہئے کہ مرزا صاحب کو دعویٰ مسیحیت میں کاذب قرار دیں۔ بس پچے مسیح کی صداقت کی ہی سب سے بڑی پہچان ہے اور ہو سکتی ہے۔ اگر احمدیوں کے زیادہ نہ ہو سکے تو مرزا صاحب کے اس عقیدہ کی موجودگی میں مرزا صاحب متوفی کو خالق خدا کا قائل ہی ثابت کر دیکھائیں۔ ہے کوئی مرزائی؟ جو مرزا صاحب کے اس عقیدہ کو موحدانہ ثابت کر سکے؟ دیدہ بانڈ۔ اور اگر اکیلے نہ ثابت کر سکیں تو میری طرف سے چٹھی ہے کہ اپنے ہم خیال آریہ سماجوں کو بھی ساتھ لے لیں۔

میں لو پر ثابت کر لیتا ہوں۔ وہ سری صورت میں اگر بغرض مجاہد مادہ دارواہج کو ازلی ہی فرض کر لیا جائے تو یہ دنیا کا سلسلہ پر مادہ سے ازلی نہیں ہو سکتا۔ رہا باقی باقی

# ایک دوست کے نام کھلی چٹھی

(مرقومہ بابو اکبر خان صاحب پوسٹ ماسٹر اٹرو ریاست کوٹہ) (گذشتہ سے پرستہ)

مضمون ہذا کی دو تھیں شائع ہو چکی ہیں۔ آج آخری قسط درج ہے جس میں نامہ نگار صاحب نے مس بدلت صاحبہ مولفہ ٹریکٹ وہ نبی کا جواب دیا ہے۔ مس صاحبہ کی عبارت تو بہا سے اور عجیب کی "قول" سے شروع ہو گئی۔ (مدیر) جواب ٹریکٹ وہ نبی از مس ایم بدلت صاحبہ قولہا۔ وہ اسرائیلی میں... جسم کے دو سے مسیح بھی ان ہی میں سے ہوا۔ رومیوں نے یہ یسوع مسیح ابن داؤد ابن ابرہام۔ مٹی کا میں داؤد کی اصل ہوں۔ مکاشفہ اقول۔ سیدد مولائینی علیہ السلام کیا فرماتے ہیں۔ پس جب داؤد اُس کو خداوند کہتا ہے تو وہ اُس کا بیٹا کیونکر ٹھیرا۔ پر کوئی اُس کے جواب میں ایک بات نہ بول سکا۔ (مٹی ۱۱۱)

یہودی تو لاجواب ہو گئے۔ اب مٹی بتلائیں اور جواب دیں۔ یسوع نے انہیں کہا میں تم سے مسیح ہیچ کہتا ہوں پیشتر اُس کے کہ ابرہام ہو میں ہوں۔ (یوحنا ۱۰) بولو کس کو سچا کہیں۔ مسیح علیہ السلام کو یا کلام میں جو نہ لگانے والے کو۔

قولہا:۔ تیری مانند (موسیٰ کی مانند) استثناء الف۔ موسیٰ تو روئے زمین کے سب آدمیوں سے زیادہ حلیم تھا۔ (گنتی ۱۱)

اقول۔ الف۔ اور ہم نے اسی وقت اُس کے سارے شہروں کو لے لیا اور مردوں اور عورتوں اور بچوں کو بڑھ

شہر میں حرم کیا اور کسی کو باقی نہ چھوڑا۔ (استثنا ۱۱) (ب) خداوند ہمارے خدا نے باسان کے بادشاہ عروج کو بھی اُس کی ساری قوم سمیت ہمارے قابو میں کر لیا اور ہم نے انہیں یہاں تک مارا کہ ان میں سے کوئی باقی نہ رہا۔ (استثنا ۱۱)

(ج) اور ہم نے ان کو یعنی ان کے مردوں اور عورتوں اور لڑکوں کو ہر ایک شہر میں حرم کیا۔ (استثنا ۱۱)

(د) لیکن سارے مویشی اور شہروں کا مال و اسباب ہم نے اپنے واسطے لوٹ لیا۔ (استثنا ۱۱)

خوب! کیا نہ مردوں کو چھوڑا نہ عورتوں کو۔ نہ بچوں کو چھوڑا نہ بڑھوں کو۔ نہ لڑکیوں کو چھوڑا نہ لڑکوں کو سب کو حرم دقت کیا۔ دیکھی حلیمیت۔ اب بتلاؤ حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے کتنے شہروں کی آبادی کو حرم کیا۔ تا مائت قائم ہو جاوے۔ کیونکہ یسوع نے کہا۔ میں حلیم ہوں اور دل کافروں۔ (مٹی ۱۱)

قولہا:۔ خداوند نے کہا۔ میرا خادم ہو گیا۔ میرے سارے خاندان میں امانت دار ہے۔ (گنتی ۱۱)

یسوع اپنے مقرر کرنے والے کے حق میں ویسا تھا تھا۔ جس طرح موسیٰ اُس کے گھر میں تھا۔ (دھرتیوں ۱۱)

اقول۔ یاد رکھئے صفت دیانتداری کل انبیاء علیہم السلام کے ساتھ خاص ہے۔ کوئی نبی بددیانت نہیں ہوا۔ بددیانتی جتن بڑی ہے۔ بددیانت انسان

میں لو پر ثابت کر لیتا ہوں۔ وہ سری صورت میں اگر بغرض مجاہد مادہ دارواہج کو ازلی ہی فرض کر لیا جائے تو یہ دنیا کا سلسلہ پر مادہ سے ازلی نہیں ہو سکتا۔ رہا باقی باقی

کوئی اختیار نہیں کرتا۔ پھر انبیاء علیہم السلام میں یہ  
 جب کہ یہ سب کچھ تھا تو ان میں علیہ السلام اور میں علیہ السلام  
 کے ساتھ خصوصیت کیا ہوئی۔ جب تک پناہ نہ کیا  
 جاوے کہ ان ہر دو کے سوا باقی کل انبیاء بدویات تھے  
 اور یہ علماء مسیح کے قابو کے باہر بات ہے۔

تو لہذا اس وقت میں پہنی تمہارے اور خداوند  
 کے درمیان کھڑا ہوا تھا کہ خداوند کا کلام تم پر  
 ظاہر کروں۔ (استثنا ۱۷)  
 خدا ایک ہے اور خدا اور انسان کے بیچ میں وہی  
 بھی ایک یعنی مسیح یسوع جو انسان ہے۔  
 (تہمتیں ۲۷)

اول ۱۔ بے شک خدا ایک ہے۔ وحدہ لا شریک اور  
 بے شک عیسیٰ علیہ السلام انسان تھے اور نبی موسیٰ علیہ  
 السلام کی مانند۔ ہمارا اس پر پختہ ایمان ہے اور ہم گواہی  
 دیتے ہیں کہ خدا ایک ہے اور عیسیٰ علیہ السلام اس کے  
 پروردگار نہیں۔ پر محترم کیا آپ بھی ہمارے ساتھ اس  
 گواہی میں شامل ہو گئی۔ خدا ایسا ہی کرے۔

اس صفت میں بھی کل انبیاء برابر ہیں سب ہی  
 خدا اور انسان کے درمیان ہیں اور سب ہی خدا کا کلام  
 سنانے رہے ہیں۔ خصوصیت کوئی نہیں۔  
 تو لہذا۔ اس نے خطا کاروں کی شفاعت کی۔  
 (بیجاہ ۳۳)

یسوع نے کہا اسے باپ ان کو معاف کر کیونکہ  
 یہ جانتے نہیں کہ کیا کرتے ہیں۔ (لوقا ۲۳)  
 اول ۲۔ یہ بھی کوئی خاص صفت نہیں۔ کل انبیاء  
 شفاعت کرتے رہے ہیں۔ ان شفاعت کا قبول کرنا  
 نہ کرنا خدا کے اختیار میں ہے۔ انبیاء علیہم السلام کے  
 اختیار میں نہیں۔ دیکھو موسیٰ علیہ السلام نے شفاعت کی  
 ۱۰۴: اسے باپ ان کو معاف کر دے! قبول نہ ہوئی۔

تو تو اسے ہی عرصہ بعد رومیوں نے بنی اسرائیل پر حملہ  
 کر کے ان کو برباد کر دیا۔ بنی اسرائیل کے دس فرتے ایسے  
 تھے کہ ان کا نام و نشان ہی نہ رہا۔ باقی دو فرتے آوارہ  
 ہو گئے۔ پھر تھے ہیں۔ کیوں کیسی شفاعت کی۔  
 موسیٰ علیہ السلام اور عیسیٰ علیہ السلام کی شفاعت کا

فرق بھی دیکھو۔ پھر شیل جو نبی علیہ السلام کیسے ہوئے۔  
 تو لہذا۔ مسیح نے میں میں سے شریعت کی لغت  
 سے چھڑایا۔ کیونکہ لکھا ہے۔  
 جو کوئی لکڑی پر لکھیا گیا وہ لغت ہے۔ گلین ۲۱  
 یہ آپ کا اعتقاد ہے جس سرور کار نہیں۔

اقول ۲۔ موسیٰ علیہ السلام نے شریعت کی لغت لوگوں کے  
 نکلے میں ڈالی۔ یعنی علیہ السلام نے شریعت کی لغت سے  
 لوگوں کو چھڑایا۔ بھاری اخلاق ہے۔  
 موسیٰ علیہ السلام کا ٹھہر ٹنگ کر لغت نہ بنے۔  
 عیسیٰ علیہ السلام کا ٹھہر ٹنگ کر قبول میماں لغت  
 ماملت کہاں رہی۔

تو لہذا ۲۔ میں اپنا کلام اس کے منہ میں ڈالونگا  
 (استثنا ۱۸)

یسوع نے کہا میں نے اپنی طرف سے کچھ نہیں کہا الخ  
 (یوحنا ۱۴: ۲۹)

جو کوئی میری ان باتوں کو جن کو وہ میرا نام لیکر  
 کہے گا۔ نہ سنے تو میں ان کا حساب اس سے لوں گا  
 (استثنا ۱۹)

اگر کوئی میری باتیں سن کر ان پر عمل نہ کرے  
 (یوحنا ۱۴: ۲۸)

اقول ۱۔ یہ باتیں بھی موسیٰ علیہ السلام اور عیسیٰ علیہ السلام  
 کے ساتھ خاص نہیں۔ کل انبیاء علیہم السلام کے ساتھ عام  
 ہیں۔ کوئی نبی اپنی طرف سے نہ کہہ سکتا ہے نہ کر سکتا ہے  
 وہ ہی کہتے اور کرتے ہیں جس کا ان کو حکم ملتا ہے۔ اس میں  
 محترمہ ملانی صاحبہ نے کیا ماملت پیدا کی۔

قَالَ يَنْطَلِقُ عَنِ الْهَوَىٰ إِنْ هُوَ إِلَّا وَجْهُ يُوقَىٰ  
 اور ہمارا یہ نبی اپنی دل کی خواہش سے کچھ نہیں بولتا  
 بلکہ وہ ہی کہتا ہے جس کا اس کو حکم دیا جاتا ہے۔  
 اس زمانے کے پد اور حرام کاروں کا نشان ڈھونڈ  
 ہیں پر رونس نی کے نشان کے سوا کوئی نشان نہیں  
 دکھایا نہ جائیگا۔ (متی ۲۳)

محترم دوست! یہ ہے کل ماملت عیسیٰ علیہ السلام کی  
 رونس علیہ السلام کے ساتھ نہ کہ موسیٰ علیہ السلام کے  
 ساتھ۔ جسکی محترمہ ملانی صاحبہ کو شمش کی ہے۔

اگر کوئی میری باتیں سن کر ان پر عمل نہ کرے۔  
 (یوحنا ۱۴: ۲۸)

وَمَا يَتَّبِعُ إِلَّا الْيَسَارِعَ  
 اور لہذا ۱۔ اسے خداوند کے ماتحت ایک مفصل مضمون  
 ۲۴ میں شائع ہو چکا ہے۔ اس کی بابت یہ ایمان بھی  
 ہونا تھا کہ اس کی شفاعت فقط کی طرف سے شائع کیا  
 جائیگا۔ اشاعت فنڈنگ عامی توجہ کر کے اس کو قوت  
 پہنچائیں تو بہت سا کام ہو سکتا ہے۔

### دیوبندیہ و بریلویہ رویہ

(مقام مولوی عبد الکریم صاحب جتوئی زہری)  
 سے شوق دیدار و فکر سر بھی ہے

اب ادھر بھی ہے دل ادھر بھی ہے  
 ملک ہندوستان میں حنفی مذہب دو گروہوں میں منقسم ہے  
 ایک گروہ رضائے خفیہ بریلویہ کا ہے۔ دوسرا گروہ دیوبندیہ  
 فرقہ ہے۔ جن کا دستور العمل والعقائد فقہ حنفیہ ہے۔ لیکن  
 بریلویہ گروہ نے دیوبندیہ کو وہابیت کے داغ سے داغی  
 کر رکھا ہے۔ اور وہ اس وجہ سے الزام کو اٹھانے کی  
 کوشش میں ایڑی چوٹی تک کا زور لگا رہے ہیں۔ مگر اس  
 وجہ سے اور چھٹیاں ابھی تک مٹے نہیں۔ اس داغ کو دور  
 کرنے کے لئے دیوبندی حضرات نے تعلیم کا نو ایجاد  
 صابون بہت استعمال کیا۔ مگر وہ دھبہ اڑ جانے کی  
 بجائے جم ہو گیا۔

ہر ایک دھبہ اور لٹریچر میں ہی پیش کرتے ہیں کہ  
 ہم مقلد ہیں دہلی اور غیر مقلد نہیں۔ اسی صفائی کے  
 سلسلہ میں اپنا تعصب مذہبی اور تشدد کا اظہار بھی کر رہے  
 ہیں۔ موجدین نجد اور اہل حدیثان ہند پر اظہارِ بغض بھی  
 فرماتے ہیں۔

جماعت دیوبندیہ نے وہابیت کی بنیاد ترک تعلق سے  
 ہے اسی واسطے غیر مقلدوں کی زبردست تہذیب کر کے  
 بریلویہ کو یقین دلانا چاہتے ہیں کہ ہم مقلد ہیں گمراہ  
 اس شور و غوغا کو نہیں سنتے برابر وہابی کہتے چلے جاتے ہیں  
 دیوبندیہ اپنے تعلق ہونے کی صفائی کے ثبوت میں

گنہگار۔ بے روزگاروں کو اہرام لہذا شہادت کی۔ زنگی کے رسول جانے والی کتاب۔ تین پر (نیز المولودینہ)

میں ایک نئے کام چکے ہیں کہ غیر تقلید پر مبنی ہندو اسی علاقہ کے پیرو ہیں۔ وہاں یہ مذہب و عہد جو جوئی تو عقلی ہونے کا کرتے ہیں لیکن عمل و آداب ان کا ہرگز جملہ مسائل میں امام احمدیوں کی عقلی رہنمائی کے بغیر نہیں چل سکتا ہے بلکہ وہ بھی اپنے فہم کے مطابق جن حدیث کے مخالف فقہ حنبلیہ خیال کرتے ہیں اس کی وجہ سے فقہ کو چھوڑ دیتے ہیں اس جگہ دو ہندو ہونے پر بطور یہ کو یہ یقین دلایا ہے

کہ ہم امام اعظم کے قول کو ہمیشہ ترجیح دیتے ہیں۔ عقلی و فہمی دونوں ہی دینوں کے لحاظ میں مناسب ہے کہ اگر کسی مذہب غیر انہوں کا نقشہ دیکھتا ہو تو اس کا پر جماعت ہندو ہند میں دیکھ لے۔

الحق پر ایک ایسا اہل حدیث، ان کو نونہ سلف دیکھتے ہیں لیکن سلف میں تقلید کا ثبوت نہیں ملتا۔ اس پر امتیاز اٹھ جائے تو واقعی نونہ سلف ہیں۔

مذاہب تک کا شیخ دینا ہے کہ سے ہٹ کر خود مسلمانوں کی طرف ہر گیا۔ یہی کفر عظیم کو بتانا ہے کہ سے خود اور علی نہ کو بتانا بھی سزا ہے کم ہے۔

شیعوں دستور! حقیقت بہر حال حقیقت ہے۔ خواہ وہ کتنی ہی تلخ ہو۔

اس کے علاوہ شیعوں کی کتابوں سے جو واقعات درج کئے گئے ہیں۔ ان کے متعلق اگر حقیقت حال کا اظہار کرتے ہوئے میں یہ کہوں کہ حوالے غلط دیئے گئے ہیں۔ عبادتوں کے مضمون کو مکمل کے منشا کے خلاف توڑ مروڑ کر بالکل مسخ کر دیا گیا ہے تو ممکن ہے ہمارے شیخ مؤرخ اور منصف مزاج "دوست کی تشفی نہ ہو اس لئے تھوڑی دیر کے لئے میں ان کذبات و معرفات کو تسلیم کرتے ہوئے شیعوں کی مسلم مستند اور بالکل معتبر کتابوں کے حوالوں کو سامنے رکھ کر با انصاف اور خود ارشیوں سے درخواست کرنا چاہتا ہوں کہ وہ اس وادی پر خطر میں خدا سنبھل کر قدم رکھیں اور آنکھیں کھول کر دیکھیں کہ کہیں ایسا تو نہیں کہ پر اسے شگون میں اپنی ناک کٹ رہی ہو؟

اسے چشم اشک بار ذرا دیکھ تو سہی جو ویرانہ ہو رہا ہے وہ تیرا ہی گھر ہو

سنئے! ایک طرف تو جناب علی کی شجاعت و نصیحت کی داستانیں ہمیں یوں سنائی جاتی ہیں کہ میدان بدر میں اترتے تو ایک ہی وار میں مقابل کا مرتن سے جدا کر دیا۔ کارڈا اُحد میں (بقول شیخ) جب سب رسالت مآب کو یکہ دہنا چھوڑ کر اوجھڑا دھڑ جا چھے تو یہ شیر خدا دشمنوں کی صفوں پر برس رہا تھا۔ غزوہ حنین میں (بقول شیخ) جب اصحاب خاص بھی رسالت پناہ کو دشمنوں کے زخموں میں گھرا ہوا دیکھ کر سرا سگی کی حالت میں اپنی اپنی جانیں لے کر بھاگے تو یہی جید کار تھے جو اپنی جان تکمیل پر لے ہوئے کشتوں کے پستے لگا رہے تھے۔

# تبرا اور شان علی مرضی

(از مولوی نذیر احمد صاحب اعظمی مقیم مدرسہ رحمانیہ دہلی)

نامہ نگار اپنی تحسیر کے ذمہ دار ہیں (دہلی)

میرے پاس بیٹی سے ایک صاحب نے شیعوں کے اخبار "اسد مجریہ" ۱۹-۱۰ اپریل ۱۹۳۸ء کا ایک کٹنگ بھیجا ہے جس میں کسی نامعلوم مؤرخ اور منصف مزاج صاحب نے مدح صحابہ اور تبرے کی فیصلہ کن بحث لکھی ہے۔ اور بڑھ خود شیعوں اور انگریزوں کی مستند کتابوں سے چند واقعات درج کر کے اس پیچیدہ سوال کا تصفیہ کرانا چاہا ہے۔ ناظرین اس الجھن میں نہ پڑیں کہ اس شیخ مؤرخ اور منصف مزاج نے اپنا نام و نشان ظاہر کرنے سے کیوں گریز کیا ہے۔ اس لئے کہ شیعیت کا تو اصول ہے۔ العقیدہ دینی و دین ابائی..... تقیہ ہمارا اور ہماری بزرگوں کا مذہب ہے، پس یہ پردہ نشینی ہی دراصل تقیہ پر عمل ہے۔

اور اس کے تعلقات ہی ہوں۔ لیکن وہاں تو محمد کی بدلت سارا قصہ مسیحیت ہی باطل ہو چکا ہے۔ حضرت عمرؓ کے جرنیل اعظم خالد بن ولیدؓ کی شہر خارا شگاف نے پوری عیسائیت کے پرچے اڑا دیئے ہیں تو بھلا یہ کب ممکن ہے کہ عیسائی مالک بھول جائیں جس مرد مجاہد کے دور حکومت میں اسلام کے بڑھے ہوئے سیلاب کی تاب نہ لا کر اور قلب مسیحیت میں چبھتے ہوئے تیر کے درد ویش سے بے چین ہو کر اگر کسی انگریز نقاد نے یہ لکھ دیا کہ (عمرؓ نے اسلام میں روحانیت کی بجائے قتل و قمارت، اغوزیزی و ملک گیری فوج کشی اور لوٹ مار کی رسمیں ایجاد کیں۔ تو کونسی غیر متوجہ اور تعجب خیز بات کہی؟ اس کے سوا اور ان سے امید کیا ہو سکتی تھی؟

ذرا سوچو تو سہی کہ جس شیر اسلام کے دس سالہ جہد خلافت میں شاید ایک دن بھی ایسا نہ گذرا ہو جس میں پرستار ان صلیب کے مذہبی ڈال فوجوں کا مقابلہ فرود شان تو حید سے نہ ہوا ہو تو بھلا انگریز اس پر عقیدہ نہ کرے گا تو کیا جناب علی کو زیر بحث لائینگا جن کے چار سالہ اور اہل بیت میں بجز اسلام کے نام لیاؤں کے خون خرابے کے کسی کافر کا بال تک بھی بیگانہ ہوا۔

سچ تو یہ ہے کہ تہذیب و تمدن اسلام کا یہ اہم باب جناب علیؓ ہی کی خلافت سے جا بڑھے ہے کہ مسلمانوں کے

ہمارے شیخ دوست نے بڑی سادگی سے شیعوں کے ساتھ ساتھ انگریزوں کی مستند کتابوں کے حوالے بھی نقل کرنے کی کوشش کی۔ گویا آپ کے خیال میں انگریز فریقین کا مانا ہوا ثالث ہے۔ حالانکہ ہمارے نزدیک انگریز نہ تو کوئی غیر جانب دار محقق کی حیثیت رکھتا ہے اور نہ کسی غیر متصحب اور عداوت پر مبنی۔ ہم تو اس کتاب سے بھی زیادہ اہم سمجھتے ہیں۔ اس لئے کہ آپ کے نزدیک تو شاید حضرت فاروق اعظمؓ ہی اللہ کے وادشاہے نامہ انسانی کی سادق خلافت اور باغ مذک

اور جہد انگریزوں کی بنائے ہوئے (۱۱) خلافت و اسلام - خلافت صحابہ کرام کی بنائے ہوئے

سزا دیا گیا ہے۔ چنانچہ حضرت علیؑ کو سزا دینے کے لئے  
 پہنچا گیا۔ مگر آپ نے کہا جاتا ہے کہ جب علیؑ کو  
 یہ خبروں سے بھی افضل ہے۔ چنانچہ شیعوں کی معتبر کتاب  
 تاریخ الامم و الراشدين ص ۳۲۳ میں ہے کہ جناب علیؑ جو اسے  
 آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے سب انبیاء سے افضل ہیں  
 ان پر جو جمل جہت ہے کہ علیؑ علیہ السلام سوائے پیغمبر  
 اسلام کے تمام انبیاء پر افضل ہیں۔

(موقف مباحہ ص ۱۷۸)  
 مجموعہ صفات انبیاء سلف کی علیؑ کی ذات علی میں  
 جمع ہونے کے سبب علیؑ تمام انبیاء سلف پر افضل  
 ہیں۔ (موقف مباحہ ص ۱۷۸)

ان مذکورہ بالا احوالوں میں تو صرف اسی قدر بیان ہے کہ  
 حضرت علیؑ پیغمبر اسلام علیہ السلام کے علاوہ تمام انبیاء سے  
 افضل ہیں مگر اس کتاب کے ص ۲۵۲ تا ۲۵۳ میں حضرت علیؑ کو  
 رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم پر بھی فضیلت دی گئی ہے  
 چنانچہ لکھا ہے:-

العلم عشرة اجزاء علی تسعة اجزاء والناس  
 عشر الباقی واعلموا انہ کذا فی ینابيع الحیوة  
 (ص ۱۳) یعنی دنیا میں علم دس حصوں میں تقسیم  
 ہوا ہے جس میں نو حصے تو علیؑ کو دیئے گئے اور باقی  
 دسواں حصہ تمام لوگوں میں تقسیم ہوا۔ اور اس  
 دسویں حصے میں سے بھی علیؑ کو سب سے زیادہ ملا  
 اس لئے وہ سب سے بڑھ کر عالم ہیں۔  
 (موقف مباحہ ص ۲۵۲ تا ۲۵۳)

کیا اس کا صاف نتیجہ یہ نہیں کہ جناب علیؑ خود پیغمبر اسلام  
 علیہ السلام سے بھی بڑھ کر عالم تھے۔

حضرات جناب علیؑ کی فضیلت تمام انبیاء میں تک  
 کہ خاتم الانبیاء والمرسلین صلی اللہ علیہ وسلم پر بھی ہو،  
 تو کوئی تعجب نہیں کہ بہر حال یہ سب مخلوق میں جناب  
 علیؑ کو قبول عالی شیعہ خدائی کے درجہ تک پہنچ چکے تھے  
 چنانچہ ارشاد ہے:-

فضائل میں علیؑ کی بلندی سب سے بڑھ کر ہے  
 زمانہ قبلائے شک، ہو اور اپنا خدا جانے  
 نہ اٹھا ہوا یہ شافعی پر بھی دم آخسر  
 علیؑ کو اپنا رب سمجھے کہ حق کو کبریا جانے

داخدا شیعہ لا یشککونہ (ص ۲۵۲)  
 یعنی حضرت علیؑ کی فضیلت کا نہ نبوت کافی ہے کہ  
 لوگوں کو گمان ہوا ہے کہ علیؑ خدا تھے۔ یہاں تک کہ امام  
 شافعی رح کو وفات کے وقت میں یہ معلوم ہوا کہ ان کا رب  
 علیؑ ہے یا اللہ (معاذ اللہ) ابھی تو علماء کی حسدانی میں  
 شک ہی تھا۔ مگر دوسری جگہ ان کو مخاطب کر کے صاف  
 صاف کہہ دیا گیا ہے

فرما گذار حکم تو باشد تو بہ چرخ  
 بر عرش دگر سی قلم و لوح آمری  
 (کشف الغم ص ۱۷۸)

یعنی اسے جناب علیؑ آسمان پر چاند آپ کا فرمانبردار ہے  
 عرش، کرسی، قلم اور لوح محفوظ سب پر آپ کی حکومت ہے۔  
 آپ نے دیکھ لیا کہ ایک طرف تو جناب علیؑ کی بہادری،  
 انبیاء علیہم السلام پر برتری، زمین و زمان، کون و مکان کی  
 حکومت و آمری کا یہ نقشہ ہے اور دوسری جانب کمزوری  
 بے بسی کا یہ عالم ہے کہ

(۱) جس نے رسولؐ کی میت چھوڑ دی اور کفن و دفن میں  
 شرکت نہ کی اور تین دن کے بعد واپس پلٹا۔ (۲) جس کو  
 خلافت کے قابل جناب مانٹہ تصور نہیں کرتی تھیں۔  
 (۳) جس کی خلافت کے بارے میں حضرت عمرؓ کہتے تھے کہ  
 اس کی خلافت اضطراری طور پر عالم وجود میں آئی لیکن  
 خدا نے اسے شرم سے بچایا۔ (۴) جس نے پیغمبرؐ کی  
 اکلوتی پیاری بیٹی سے ان کا حق (زدک) چھین لیا۔  
 (۵) جس نے علیؑ کی خلافت پر غاصبانہ قبضہ کیا۔

کبھی اس کی شان میں کوئی بے ادبی نہیں کی بلکہ خود  
 ان کی اور ان کے بعد کے دونوں خلفاء کی شان میں  
 فرمایا کہ انہ با یعنی القوم الذین باہوا ابا بکر و  
 عمر و عثمان علی ما باہوا وھد علیہ و انما شامری  
 لسمہا جرین و الانصار فان اجتمعوا علی رجل و  
 سموہ اماما کان ذالک رضی (بیچ البلاغ مصری ص ۳۷)  
 یعنی مجھ سے انہیں لوگوں نے بیعت کی ہے جنہوں نے ابو بکر  
 عمر و عثمان سے بیعت کی تھی اور میری بیعت بھی اسی طریقے پر  
 ہوئی ہے جس طریقے پر ان کی۔ مشورہ کا حق مجاہدین اور  
 انصار کو ہے جس پر یہ لوگ متفق ہو کر اس کو خلیفہ اور

امام علیؑ ہیں۔ میں نے ان کی تعریف میں اس کیلئے ہے۔  
 سیدنا ابی طالبؑ کی سب سے بڑی گنتی ہے کہ ان سے اپنے تئوں  
 پیش رو ہون کی خلافت کا مرضی اپنی گنتی ہے۔ چنانچہ  
 میں نے کہا ہے کہ مجھ کو محمدؐ کی خلافت پر غاصبانہ قبضہ  
 ہو اور وہ ظالمی سے ہر روز اظہت کر لیں۔ کیا جناب علیؑ کی  
 ایمانی حرارت اس کو برداشت کر سکتی تھی کہ پیغمبر اسلامؐ کی  
 اکلوتی پیاری بیٹی کا حق چھین لیا جائے اور خبر شکن  
 شوہر کی بیٹھائی پر بل نہ آئے۔

شیخہ دوستو! غیرت و حیا رکھتے ہو تو دل پر ہاتھ رکھ کر  
 بتاؤ کہ شیعوں کی نہیں بلکہ خود تمہاری کتابوں میں یہ کیا  
 لکھا ہے کہ زود ج علیؑ ابنتہ ام کلثوم من عمر۔ حضرت علیؑ  
 نے اپنی بیٹی ام کلثوم کا نکاح عمر سے کر دیا (شرح شرائع  
 لعلقی) امام جعفر صادق نے ام کلثوم کے نکاح کی بابت  
 فرمایا ذلک فرج غصبنا۔ یعنی عمر نے زبردستی  
 علیؑ کی بیٹی سے نکاح کیا۔ (فروع کافی جلد ۲ ص ۱۸۸)  
 قاضی نور اللہ صاحب شوستر می لکھتے ہیں:-

اگر نبی دختر عثمان داد ولی دختر عمر فرستاد  
 یعنی اگر نبیؐ نے اپنی بیٹی کا عقد عثمان سے کر دیا  
 تو اسی طرح حضرت علیؑ نے بھی اپنی لڑکی کو عمر کے  
 نکاح میں دیدیا۔ (مجالس المؤمنین ص ۸۲)

اسکے علاوہ اور بہت سے ایسے حوالے ہیں جن سے اس نکاح کا  
 ثبوت ہوتا ہے اور خود شیعوں نے بھی اسے تسلیم کیا ہے۔  
 پس سوال یہ ہے کہ جناب علیؑ نے یہ کیسے گوارا کیا کہ جب رسولؐ

رسولؐ کی بیٹی ایک ایسے شخص کے نکاح میں ہے جس نے  
 (بقول ہمارے منصف مزاج مورخ کے) (۶) صلح حدیبیہ  
 کے موقع پر رسولؐ خدا کی نبوت میں شک کیا۔ (۷) میدان  
 احد میں پیغمبر اسلامؐ کو دشمنوں میں تہنا چھوڑ کر اپنی جان  
 پہاڑوں میں بھاگ کر پھاٹی۔ (۸) جس نے رسولؐ کو مرے  
 وقت ہذیان کہنے والا کہا۔ (۹) جس نے فاطمہؑ سے  
 گھر کو حسنین سمیت جلائے کی دھمکی دی۔ (۱۰) جس نے  
 رسولؐ علیہ السلام کی اکلوتی اور پیاری بیٹی پر دروازہ  
 گرایا۔ جس سے محسن فاطمہؑ پیٹ میں شہید ہو گئے۔

(۱۱) جس نے خالد بن ولید کو ایک بے گناہ کے قتل کرنے  
 پر سزا دی۔ (۱۲) (بانی دیکھو ص ۱۸۸)

نوال غازی۔ افغانستان کے انقلاب کے حالات (ص ۲۰۲)  
 دوجہ اس کے شاخ۔ قیمت دعائی عکریہ پیچہ ہدیہ

# فتاویٰ

تمہ کو اب غصہ ۱۸۰ مندرجہ ۳۰۔ جون ۱۹۳۹ء۔

(مجموعہ علی کا ٹیکسٹ) قطعاً ناجائز ہے۔ حدیث شریف میں آیا ہے ۱۔ من اقتبس علما من النجوم اقتبس شعبة من النجوم۔ جس نے علم نجوم سے سیکھا اس نے سحر کی شایعہ حاصل کی (ابو داؤد) اور ایسے ہلال و نجوم کے پاس جا کر دیانت کرنا بھی حرام ہے۔ حدیث شریف میں آیا ہے من اتى عترانا فساله من شئ لم يقبل له صلوة اربعين ليلة (مسلمہ) جو شخص نبوی یا رمل سے جا کر صرف کچھ پوچھے اس کی چالیس دن تک نماز قبول نہیں ہوتی۔ دوسری روایت میں ہے جو تصدیق کرے فقہ برہنہ من انزل محمد وہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر اتنی ہوگی سے بیزار ہے۔ ایک روایت میں آیا ہے المنجم کاھن والکاھن ساحر والساحر کافر نبوی کاہن ہے ادکاہن اور ساحر کافر ہے (مشکوٰۃ) اور اس طریق سے لوگوں کو مائل کرنا حرام ہے۔ لقولہ تعالیٰ لا تأکلن اموالکم بینکم بالباطل۔ واللہ اعلم

س ۱۹۲۷ء { قرآن شریف کو پڑھ کر میت کو بخشانا جائز ہے یا نہیں؟ (ایک خریدار اچھڑیٹ)

س ۱۹۲۸ء { قرآن شریف پڑھ کر ثواب میت کو بخشا جائے تو جائز ہے۔

س ۱۹۲۹ء { عنایت اللہ مشرقی کی تعلیم اچھی ہے یا نہیں؟ وہ مسلمانوں کا غیر خواہ ہے یا نہیں؟ (رسائل مذکورہ)

س ۱۹۳۰ء { مشرقی کی تعلیم گوارا کن ہے۔ دفتر بنا کر ہفت سے اٹھارہ سلسلہ شروع ہو گیا ہے جو رسالہ کی صورت میں شائع ہوگا۔ انشاء اللہ!

س ۱۹۳۱ء { مرید کسی شخص کو کہتے ہیں امام ابوحنیفہ پر اظہار کا اہمیت ہے یا نہیں؟ (رسائل مذکورہ)

س ۱۹۳۲ء { مرید کے تعلق اللہ نے کھلا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے ان کو تعلق اللہ تعالیٰ کو بخشا ہے۔

مع اللہ یمان حصیۃ کمالاً یصلح مع کلک مطاعۃ کذا قال ابن الصلک لعلات۔

موسیٰ وہ میں جو کہتے ہیں کہ تمام انصاف اللہ کی تقدیر سے ہیں بندوں کو ان میں کوئی اختیار نہیں اس واسطے ایمان کے ہوتے ہوئے گناہ کوئی ضرر نہیں دیتا اور کفر جو تو طاعت کچھ مفید نہیں۔

حضرت امام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ یہ اعتقاد رکھتے تھے۔ اس لئے وہ مرید نہ تھے بلکہ اہانت تھے۔ اللہ اعلم

س ۱۹۳۳ء { حضرت پیر جیلانی اللہ اس مرہ ضعیف مذہب کے تھے یا کیا؟ (رسائل مذکورہ)

س ۱۹۳۴ء { پیر جیلانی رحمۃ اللہ علیہ مقلد تھے انکو مقلد کہنا ان کی توہین ہے۔ کیونکہ تقلید کرنا جاہل کا کام ہے

س ۱۹۳۵ء { مشرک کے بچے نماز پڑھنی جائز ہے یا نہیں؟ (ابو الخیر فیض محمد علی گوہر آباد)

س ۱۹۳۶ء { مشرک دو قسم کے ہیں۔ ایک منکر قرآن جیسے ہندو وغیرہ۔ دوم کلمہ گوہر پرست۔ پہلا مشرک تو نماز کیوں پڑھے اور پڑھائے۔ دوسری قسم کے مشرک کو بالارادہ امام بنانا جائز نہیں۔ اتفاقاً یہ نماز پڑھا رہا ہو تو بہ نیت وارکعوا مع المرکعین مل جانا جائز ہے۔

ہو ادکبھی کوئی شورش برپا نہیں کی۔ یا مظالم کی داستانوں کو صحیح سمجھ کر صرف صحابہ ہی کو نہیں بلکہ خود جناب علی کی شان کو بھی اپنے مرکز پر لٹھے۔ اس لئے کہ جناب علی صلی اللہ علیہ وسلم کی شخصیت کا بھی انکار و مخالفت کے ان منکرات پر خاموش رہ جانا، یقیناً ان کی شان کو بڑھ لگا بیٹھا۔ پس یقین جائے اگر آپ نے ان واقعات کے تحت صحابہ پر تہرا پڑھنے کی کوشش کی تو جناب علی کی ذات گرامی بھی برگز محظوظ نہ رہے گی۔ وہ میں اس پلیٹ میں آئیں گے۔ خواہ آپ زبان سے ان کا نام لیں یا نہیں۔

مشکل بہت بڑی ہے بار کی پوٹ ہے

آئندہ دیکھنے کا کام ہے۔

بقیہ مضمون از صفحہ ۳

کیا تمہاری ایمان خیر ہے یا امانتی ہے کہ جو بوقت دنیا میں رہے پتہ مظالم اٹھانے جا رہے تھے اس آسمان کے نیچے جناب علی جیسا جبر کر رہی ہو رہا تھا، اگر تمہارا پھر درود احمد، جن میں خیر جیسے معرکوں کو سر کرنے والی ذوالفقار کیس حالت میں نہ آئی؟ صفوں کی صفوں کو پلٹ دینے والے شیر خدا نے اپنی جلی کو ان کے نخل میں دینے کی بجائے ان کی تگ بولنی کیوں نہ کر ڈالی۔

حضرت ابو بکر و حکمرین زکوٰۃ کی سرکوبی کے لئے تمام ساتھیوں کی مخالفت کے باوجود کہ تمہارا ہاتھ میں ٹیکر اعلان جنگ کر دیں اور پکا کر کہہ دیں کہ مسلمانوں میں سے اگر ایک شخص بھی میرا ساتھ نہ دے تو نہ ہی۔ بخدا میں اکیلا ان کو لڑو لنگا اور اس وقت تک لڑو لنگا جب تک کہ زکوٰۃ کی وہ پوری مقدار یہ ادا نہ کر دیں جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں ادا کی جاتی تھی۔ مگر وہ علی و شجاعت و پامردی کا مجسمہ ہیں جو انبیاء سے بھی افضل ہیں۔ جن میں الوہیت بھی ملول کئے ہوئے ہے ایک ایسے شخص کا مقابلہ تو کیا؟ اس کی مخالفت میں ایک لفظ بول بھی نہ سکے۔

پس ان حقائق کے پیش نظر اب ان وہ باتوں کے علاوہ کوئی تیسری راہ نہیں کہ یا تو ان الوہیات و مظالم کی داستان کو غلط کہا جائے جن کو بیان کر کے نالہ و شہین کا شہین برپا کیا جاتا ہے۔ یا اگر یہ تمام باتیں صحیح ہیں اور جناب علی کی خاموش نگاہوں کے سامنے یہ سب کچھ ہوتا رہا، تو پھر جناب علی کی شجاعت و بہادری، انصافیت و بہتری کے وہ تمام افسانے فرضی ماننے پڑینگے جن کا وہ حتمہ شیعہ مجتہدین پیٹتے پھرتے ہیں۔

اب آپ کا ایمان جس کی اجازت دے وہ راہ اختیار کیجئے یعنی یا تو جناب علی کی شجاعت و عظمت و بزرگی و برتری کی راہ اختیار کر کے انکی شان کو اونچا کیجئے اور صحابہ رسول کو ان تمام فرضی مظالم سے بری جان کر ان کے ساتھ حسن ظنی رکھ کر صلح المہینان سے زندگی گزار لیں جس طرح جناب علی اپنی مخالفت سے پہلے تقریباً دو سال تک ان کو مکن کے ساتھ خوش فہم رہنے کے ساتھ ساتھ

بیت کاغذی مشکہ کی (بیمار)۔

# مختصرات

مختصرات جو فرما رہے ہیں انجیل اہل حدیث کی توسیع  
اشاعت کے لئے ناظرین و مصلحتین حضرات کی قدرتیں  
بارگاہ اہل کی گئی ہے کہ انجیل کی زندگی خریداروں پر  
مختصر ہوتی ہے مگر خریداری میں اضافہ ہوتا ہے تو  
انجیل اور اجازت بھی بخوبی ادا ہوتے رہتے ہیں اسلئے  
مشہد اہل بیان تبلیغ و ترویج و سنت کو اہل حدیث کی توسیع اشاعت  
میں کما حقہ کوشش کر کے اپنی تبلیغی پیمبری کا ثبوت  
دینا چاہئے۔ سال پھر میں دوچار سے خریدار بنادینے  
کوئی اہم امر نہیں ہے۔

لہذا جدیدی خوانان کو چاہئے کہ موجودہ حالت کا  
احساس کرتے ہوئے انجیل کی اشاعت کو بڑھائیں۔  
جس کی آسان صورت صرف یہی ہے کہ ہر پہی خواہ بلکہ  
ہر خریدار ایک ایک نیا خریدار بنائے۔  
شکر یہ | ماہ جون میں مولوی عبداللہ صاحب ثانی اور  
ایس ڈی دعائی میاں صاحب رٹونوی نے ایک ایک  
نیا خریدار بنا کر ان کی قیمت وصول کر کے دفتر میں بھیجوا دی  
جہاں اللہ احسن الجزاء۔

دی بی بھیجے گئے | ماہ جون میں جن خریداروں کی  
قیمت انجیل رقم تھی ان کو اہل حدیث ۲۶ مئی ۱۳۵۹ء میں  
اطلاع دی گئی تھی۔ ایک ماہ سے زائد عرصہ انتظار  
کر کے بعد مندرجہ ذیل خریداروں کے نام اہل حدیث  
بذریعہ دی بی بھیجا گیا ہے۔ کیونکہ ان حضرات کی طرف  
۳۰۔ جون تک قیمت انجیل وصول نہیں ہوئی تھی نہ ہی  
انکار وغیرہ کی اطلاع ملی۔ آپ اگر یہ حضرات دی بی  
وصول کرنے کی بجائے کسی وجہ سے واپس کر دیں تو  
اس لئے براہ کرم دفتر کو نقصان پہنچانے کی امداد کو کسی صورت  
باقی رہ جائے گی۔ پھر ممکن ملاتی گئے ان کو انجیل جاری  
رہ گئے کے لئے قیمت انجیل کے علاوہ نوادری پانچ آدھ خرچ  
دی بی میں بذریعہ حق ادا کرنا چاہئے۔

۱۸ جمادی الثانی ۱۳۵۹ھ

۱۳۵۹ھ - ۱۳۶۰ھ  
۱۳۶۰ھ - ۱۳۶۱ھ  
۱۳۶۱ھ - ۱۳۶۲ھ  
۱۳۶۲ھ - ۱۳۶۳ھ  
۱۳۶۳ھ - ۱۳۶۴ھ  
۱۳۶۴ھ - ۱۳۶۵ھ  
۱۳۶۵ھ - ۱۳۶۶ھ  
۱۳۶۶ھ - ۱۳۶۷ھ  
۱۳۶۷ھ - ۱۳۶۸ھ  
۱۳۶۸ھ - ۱۳۶۹ھ  
۱۳۶۹ھ - ۱۳۷۰ھ

**جدید تالیف مقید**  
امت مرزا ایدہ کے ساتھ ہر طرح سے گفتگو ہوتی رہتی  
ہے، اہل حدیث سے، خود اہل باہات مرزائے۔ یہ سب قلم  
مقید ہوئے۔ مگر یہ تیسرا سلسلہ جدید ہے جس کا نام

## مکالمہ احمدیہ

اس میں ان کے باہمی اختلافی مضامین پر دونوں  
جماعتوں کی تحریریں انہی کے الفاظ میں دکھائی گئی  
ہیں۔ اس کا پہلا نمبر چھپ گیا ہے۔ گذشتہ نمبر میں  
میں ان دونوں گروہوں (قادیانی اور لاہوری) میں  
تحریک ہوئی تھی کہ اپنا اختلاف رفع کر کے فیصلہ کن  
مناظرہ کریں۔ یہ تجویز کسی آسان اور خوشگوار تھی  
مگر فریقین کی مصلحت سے یہ تجویز خود ایک طویل بحث  
بن گئی۔ اس پر فریقین کے جو لمبے لمبے مضامین  
دہ بہت ہی دل فریب ہیں۔ اس کے بعد دو نمبر نمبر  
کے مضامین بھی شائع ہوئے۔ قیمت نمبر اول پانچ آنہ  
نوٹ | ایک قلم طلب کرنے کیلئے ۴ آنہ کے ٹکٹ بھیج کر  
پتہ پتہ لکھنا ہے۔ بین نمبروں کو رقم دی بی نہیں بھیجا جائے  
پتہ۔ منیجر دفتر اخبار اہل حدیث آہرت سٹر

مجلس شانہ | خاکسار غریب طالب علم ہے۔ انجیل  
اہل حدیث کا شائق ہے، قیمت نقد ارسال نہیں کر سکتا  
کوئی صاحب خیر نی سبیل اللہ میرے نام ایک سال کیلئے  
انجیل اہل حدیث بنا دی کرادیں۔ (محمد حسن معلم مدرسہ  
دارالسلام، پتہ: پانچ گناہاں، پتہ: پانچ گناہاں، لاہور)

مختصرات | ہمارے مقصد میں بالآخر جس  
نتیجہ کا فیصلہ ہوا ہے اس کی اطلاع  
اس کی اپیل کرنا ہے۔ انجیل اشاعت نے  
کی تھی ۱۳۵۹ھ میں، ہمارا مقصد یہ ہے کہ  
کر دی گئی ہے اور ۱۳۶۰ھ میں انجیل اشاعت  
کے فیصلہ کو کمالیہ کھانا ہے، ہر فرد کا شکر ہے انجیل ناظرین  
کی مددوں کا اثر ہے، جماعت کا نظام ان کا شکر ہے اور  
کرتی ہے جنہوں نے ہر پہی میں پامس کراٹے اور ہر طرح  
کو خوشی فرما کر رہے بنائی فرمائی۔

تصحیح | انجیل اہل حدیث ۱۳۶۰ھ میں اپریل ۱۳۶۰ھ  
سطح پر ہمارے مقصد کی بابت یہ چھاپا ہے کہ  
ہم ان اجاب کا شکر ادا کرتے ہیں جنہوں نے  
مالی امداد کی ہے۔

یہ غلط چھاپا ہے۔ کون تک ہم کو کسی جگہ سے مالی امداد نہیں  
ملی ہے۔ البتہ قانونی تحریری راہ نمائی میں جن غلطیوں  
نے امداد فرمائی ان کا شکر ادا کرتے ہیں۔  
(محمد الفی ایڈیٹر برادر س ناظم انجیل اشاعت رتلام)  
توجہ فرمائیے | دفتر اہل حدیث کے ماتحت اشاعت نذر  
اور غریب نذر عرصہ سے قائم ہیں جن کی آمد و خرچ کا  
حساب اہل حدیث میں بھی شائع ہوتا رہتا ہے۔ اصحاب خیر  
اور دیگر حضرات کو جہاں تک ممکن ہو سکے ان کی مالی امداد  
کرتی چاہئے۔

مضامین آمدہ | ملک ہدایت اللہ صاحب سوید روئی  
پندت آمانند صاحب۔ محمد عبدالقواب صاحب۔ ابو محمد  
صاحب۔ سلیمان داؤد بی۔ شخصی کرامت اللہ صاحب۔  
مولوی محمد داؤد صاحب قصوروی۔

حساب دوستان | گذشتہ پرچہ میں شائع کیا گیا ہے  
ناظرین اس کو ایک بار ضرور ملاحظہ کر کے قیمت انجیل  
جلد اول جلد دوم جلد سوم جلد چہارم جلد پنجم جلد ششم  
انکار ہو تو بھی بہت جلد اطلاع لیں۔  
مصلحت یا فتنان | حسب ذیل قیمت انجیل اشاعت  
صاف کوڑوں، دو روپے نقد خرچہ کے کسی کو بھی اطلاع  
نقل ہوگی۔  
خط لکھنا چاہئے | قیمت انجیل اشاعت

انجیل اشاعت میں... (ماریٹون)





### جمعیت تبلیغ اہل حدیث کی سرگرمیاں

بریلوی گروہ علاقہ فتح گڑھ میں  
 ۲۵ جون ۱۹۳۸ء کو موضع گھنٹے کے پانچریں  
 بریلوی اصناف کا جلسہ ہوا۔ جس میں جماعت اہل حدیث  
 کے خلاف ذہرا لگایا گیا۔ مگر سائل کو کوئی بات پوچھنے کی  
 تعلقاً جماعت تھی۔ چنانچہ ایک زوارہ نے کہ پوچھا تو  
 اس کو اٹھا کر جلسے سے باہر رکھ دیا گیا۔ اس کے بعد  
 ۲۶-۲۷ جون کو فتح گڑھ چوڑیاں تبلیغ گورنمنٹ اسپتال  
 پہنچا۔ جس میں مولوی محمد شریف صاحب کو ٹوی پیج پر خود  
 مولوی بشیر صاحب۔ مولوی محمد یوسف صاحب سیالکوٹی  
 مع پندرہ مولوی نور الحسن صاحب۔ مولوی مسعود البریلوی  
 مولوی عبدالغفور صاحب ہزاروی۔ علی اکبر شاہ صاحب  
 خلفت پر جماعت علی ثانی علی پوری وغیرہ شریک تھے۔ اس  
 جلسے میں کیا ہوا۔ اہل حدیث بزرگان کی توہین خصوصاً  
 حضرت مولانا انشاء اللہ صاحب کو تو خاص طور پر نشانہ بنایا  
 گیا۔ اثنائے تقاریر میں بعض جو شبلیہ داغلوں نے  
 یہ بڑی ناگہانی کہ ہمارے مقابلہ میں بغرض مناظرہ جس  
 اہل حدیث عالم کو چاہا ہو لے آؤ۔ اور یہ بھی کہا کہ ہم دعویٰ  
 سے کہتے ہیں کہ کوئی اہل حدیث عالم ہمارے سامنے  
 نہ آئے گا! جمعیت تبلیغ اہل حدیث کی شاخ فتح گڑھ میں  
 موجود ہے۔ اس کی طرف سے مرکز میں اطلاع دی گئی  
 اور امرتسر سے مولوی محمد عبد اللہ صاحب ثانی، مولوی  
 محمد عبد اللہ صاحب سہارن کے خلاف توقع پہنچ گئے  
 اور تعینتہ شرائط کے لئے آدمی بھیج دیئے گئے۔  
 چنانچہ شرواط طے ہوئیں اور جماعت اہل حدیث مع اپنے  
 علماء کے ان کے جلسہ گاہ پر پہنچ گئے۔ مگر بریلوی جماعت  
 نے بہاد تراشا کہ ہمیں نساؤ کا اندیشہ ہے۔ اور اس  
 مطلب کے لئے سب انسپکٹروں کو بلانے جماعت اہل حدیث  
 کے ذمہ دار اصحاب سے کہا کہ اب مناظرہ نہ ہو، صبح  
 کر لیں۔ چنانچہ انہوں نے منظور کر لیا۔

صبح چوتھے ہی پیغام پر پیغام بھیجے گئے۔ مگر بریلوی  
 گروہ کی طرف سے بھی صدا آتی رہی کہ میں خطوبہ ہے۔  
 یہ بھی کہا کہ ہم مولوی محمد ثانی سے مناظرہ نہیں کریں گے

مولوی شاہ احمد صاحب کو ملائیں۔ ہماری جماعت کی  
 طرف سے کہا گیا کہ ہمیں تقاریر علی شاہ صاحب کو لے  
 آؤ تو ہم حضرت مولانا کو تبلیغ دینے سے آخر آستانہ پولیس  
 پر چھبھائی کی گئی۔ وہاں سے ہر تھانہ دار صاحب نے  
 ذمہ دار لوگوں کو بلا کر کہا کہ فریق ثانی (بریلوی) کہتے  
 ہیں کہ پیغام آتے ہیں اور تو آتے ہیں جماعت اہل حدیث  
 خدا پر آمادہ ہے۔ تھانہ دار صاحب نے مشورہ دیا  
 کہ جماعت اہل حدیث کو چاہئے کہ وہ تعاقب چھوڑے  
 اسی اثناء میں بریلوی جماعت کے تمام علماء زبان حال  
 سے یہ شہر پڑھتے ہوئے شہر کے باہر باہر سٹیشن کو  
 روانہ ہو گئے۔

نکلنا غلہ سے آدم کاٹنے آئے تھے لیکن  
 بہت بے آبرو ہو کر ترے کوچہ سے ہم نکلے  
 راتہ :- (مولوی) صدر الدین سید مدد سے غزنیہ امرتسر  
 ساکن گھنٹے کے بانگر متصل فتح گڑھ چوڑیاں تبلیغ گورنمنٹ

### وزیرستان میں کیا ہو رہا ہے

ہماری سمجھ سے بالاتر ہے  
 انگریزی حکومت جس قدر شہزادہ ہے کسی سے  
 مخفی نہیں۔ اور اس کے مقابلے وزیر یوں لگ کر  
 بھی کسی پر پوشیدہ نہیں۔ خاص کر آجکل کے  
 اسلحہ جنگ ان کے پاس کہاں۔ مگر واقعات  
 جو سوئی کے ناکے سے گزر کر انجمنات کے  
 ذریعہ ہم تک پہنچے ہیں وہ یہ ہیں :-

(۱) میر علی کبیر نارتھ وزیرستان کی تازہ ترین خبر  
 منظر ہے کہ قبائلی لشکر کل دو ہفتہ کو آیا۔ اور کبیر کے  
 باہر سے ۳۸۔ اونٹ لے گیا۔ تمام اقوام مند دیکھتی رہ  
 گئیں۔ مگر کسی نے بھی ان کا تعاقب کرنا مناسب نہ سمجھا  
 نیز ایک اطلاع یہ بھی ملی ہے کہ دراصل کے نزدیک سرکاری  
 لواحق اور قبائلی لشکر میں مٹھ بھیر ہو گئی۔ جس کے نتیجے  
 کے طور پر پچھلے گولی چلتی رہی۔ مگر بعد میں لوگوں تک  
 فوت ہوئی۔ بہرہ اطران کا کافی نقصان ہوا ہے۔  
 تحصیلان کا افسار ہے۔

گل کی ایک اطلاع منظر ہے کہ بعض قبائلی لشکر  
 نے زیر کمان گاؤں کو چھوڑ کر اڑا دیا۔ اور ساتھ ہی  
 ٹیلیفون کی تاریں بھی کاٹ دیں۔ بعد و تار برقی کے  
 کھینچے ہیں اکیر لشکر میں لپکتے دینے۔ جس کی وجہ سے  
 فوجوں کو ~~بے بس~~ اور تمام کام داریں  
 سے لینا ~~مستحکم~~ لاہور تک ۲ جولائی ۱۹۳۸ء  
 درمیان ~~مستحکم~~ ویرستان مروجی کے قریب ایک لاری  
 جو کہ ذیہ اسماعیل خان سے ہانا جا رہی تھی۔ راستہ میں  
 مرو کئی کے قریب وزیر ڈاکوؤں نے لوٹ لیا۔ لاری پر  
 ایک ہندو دکان دار کا مال تھا۔ جس کی مالیت دو ہزار  
 کے قریب بیان کی جاتی ہے۔ ڈاکو دو ہندوؤں کو بھی  
 پکڑ کر لے گئے۔ جو کہ اس لاری پر سوار ہو کر وانا جا رہے  
 تھے۔ گل امام سے ڈاکوؤں کے غلے سے لے کر ہرے  
 ڈاکوؤں کے لے جانے کی بھی اطلاع موصول ہوئی ہے  
 واقعات اس طرح بیان کئے جاتے ہیں کہ دو ہفتہ وقت  
 ایک ساہوکار کے ۹ غلے سے لے کر ہونے اونٹ موضع  
 اہر سے گل امام کی طرف آرہے تھے کہ ڈاکو پکڑ کر انہیں  
 اپنے ہمراہ لے گئے۔ ڈاکو جمنی قبیلہ سے بیان کئے جاتے  
 ہیں :- (پر تاپ لاہور صلا مورخہ ۳ جولائی ۱۹۳۸ء)

### سمرکاری اعلان

کھانڈ کے کارخانوں کو تنبیہ  
 تمام شوگر فیکٹریوں اور شوگر ٹونوں کی قوم اس امر  
 کی طرف متعلق کرانی جاتی ہے کہ گورنر جنرل بہ اجلاس  
 کونسل نے فیصلہ کیا ہے کہ اگر ایسے ایسے شوگر پروڈکٹس  
 دن ۱۹۳۹ء کے مطابق اعداد و شمار پیش کرنے میں  
 کوتاہی کریں۔ تو وہ ذریعہ ۴ ماہ کو مزید ہتہ قابل ہوں  
 ہونگے اور ان پر آئندہ مقدمہ چلایا جائیگا۔ ڈاکٹر  
 امیر علی اضلی ٹیوٹ آف شوگر ٹیکنالوجی کو اختیار دیا گیا  
 ہے کہ وہ اس جرم کا ارتکاب کرنے والوں کے خلاف  
 وائس چیلرین امیرین کونسل آف شوگر ٹیکنالوجی کی  
 منظوری کے بعد دستاویزات پیش کریں  
 ڈاکٹر صاحب کو سزا دینے کا حق ہے کہ وہ  
 ہم پر ہونے کو تنبیہ کریں

گورنر کا چھانڈہ۔ مول اکرم علی، منشیہ، موضع کی موضع (۱۹۳۸ء)  
 ایک سمرکاری اعلان کے نام سے۔ قیودہ۔ عکس۔ دیہہ پراکھٹ

میں ڈاکو، بانگر جس سے کہ فرق جس پر ہوا تو یہ سب کا وہ ذریعہ ہیں جو ہر ملک میں موجود ہے۔

# مومیالی

مصدقہ علمائے اہل حدیث و تہذیب و تہذیب اہل حدیث  
 علاوہ ازیں روزانہ تازہ تازہ شہادت آتی رہتی ہیں۔  
 خون صالح پیدا کرتی اور قوت باہ کو بڑھاتی ہے۔ اجہالی  
 سل و دق۔ دمہ۔ گھاسی۔ ریڑش۔ کھوئی سینہ کو رفع کرتی  
 ہے۔ گردہ اور شانہ کو طاقہ دیتی ہے۔ جریان یا کسی اور  
 دہ سے جن کی گھریں درد پوران کے لٹا کھیرے۔ دھابہ  
 دن میں درد موقوف ہو جاتا ہے..... کے بعد استعمال  
 کرنے سے طاقت بحال رہتی ہے۔ دماغ کو طاقت بخشنا  
 اس کا ادلی کرشمہ ہے۔ چوٹ لگ جائے تو تھوری سی  
 کھالنے سے درد موقوف ہو جاتا ہے۔ مرد و عورت۔ بچے۔  
 بڑھے اور جوان کو یکساں مفید ہے۔ فصیف العسر کو  
 عصائے پیری کا کام دیتی ہے۔ ہر موسم میں استعمال ہو سکتی  
 ہے۔ ایک چھٹانک سے کم ارسال نہیں کی جاتی۔ قیمت  
 ان چھٹانک سے۔ تھو پاتا ہے۔ پاؤں پر لے کر معھولہ لڑاک  
 مالک فیر سے محولہ لڑاک کھدہ ہو گا۔ ہائیڈریٹ سے ایک  
 کی قیمت معھولہ لڑاک مشہور بیگی بڑی معھولہ لڑاک  
 نہ ہی ایک پاؤں کم ہوانہ کی جائیگی اور نہ ہی بندید وی لپی

## تازہ شہادتیں

جناب عبد المذاق دکن صاحبان تازہ ہندو نہ۔  
 ہم نے کئی بار مومیالی مختلف پتہ سے کھائی ہے مفید ثابت  
 ہوئی۔ بہار چرانی آدھ پاؤ مومیالی عبد العزیز عبد الرحیم  
 صاحبان کے نام جلد ارسال فرمائیں۔ (۱۰ مئی ۱۹۳۷ء)  
 جناب مولوی عبدالغفار صاحب بھید پوری  
 قبل انہی مومیالی ایک سے تھو پاتا ہے۔ مفید ثابت  
 تحریر سے بار بار تازہ ہوا اس سے شک نہیں کہ یہ مومیالی  
 ایک قیمت سے قیمتی ہے۔ ہر وقت نصیب اور جوان  
 اور بچے کے لئے مفید ہے۔ ہر وقت نصیب اور جوان  
 کے لئے مفید ہے۔ ہر وقت نصیب اور جوان  
 کے لئے مفید ہے۔ ہر وقت نصیب اور جوان

# بہار شباب

جو سچ الملک حکیم  
 کان صاحب ڈاک ڈاک  
 تصنیف کا ترجمہ ہے جس میں ان کی عمریات اور ایسے  
 طبی اصول بیان کیے گئے ہیں۔ جن پر عمل کر کے جوانی  
 صحت ہمیشہ درست اولاد خوبصورت اور مضبوط پیدا ہوتی  
 ہے۔ معنی لادنیات کے وہ نسخے جو حکم صاحب مدد رح کے  
 خاندان میں سینہ بہ سینہ چلے آتے تھے۔ نہایت فیاضی سے  
 درج کئے گئے ہیں۔ قیمت صرف یہ ہے۔ رعنائی قیمت بھر  
 پتہ ۱۔ میجر نور فارمسی۔ بازار گولیاں امرتسر

# تمام دنیا میں بے مثل غزنوی سفری جمائل شریف

مترجم وحشی اردو کا ہدیہ چاروں پیر  
 تمام دنیا میں بے نظیر  
 مشکوٰۃ مترجم وحشی اردو  
 چار جلدوں میں

کا ہدیہ ساٹھ روپے  
 فی جلد

ہن دونوں بے نظیر کتابوں کی کیفیت انجرا الحمدیشہ  
 میں شائع ہوتی رہی ہے  
 پتہ۔ مولانا عبد الغفور صاحب غزنوی  
 حافظ محمد ایوب حسان غزنوی  
 مالکان کاخانہ انوار اسلام امرتسر

## چٹھری لودھی

کے اشعار سے چٹھری ریختہ ریختہ کہ شہادت کے  
 لکھی ہے۔ یہ ہے کہ شہادت حاصل کر کے  
 اس قیمت کو لے لے۔ رعنائی قیمت بھر  
 پتہ ۱۔ میجر نور فارمسی۔ بازار گولیاں امرتسر  
 فرزند لکھتے۔ کہ شہادت حاصل کر کے

# مفت

قوت رجولیت کی لاجواب گولیاں اور کتاب  
 شہادت حاصل ڈاک کے لئے ڈیڑھ سائے کے  
 ٹکٹ بھیج کر مفت طلب فرمائیے۔  
 پتہ۔ میجر دارالکتب اینڈ ڈواخانہ  
 ہمدرد وطن۔ فتح آباد۔ ضلع حصار پنجاب

آل انڈیا نمائشوں میں انعام حاصل کرتے والی

# فلپو یا امساک رجیڈ

رجیڈی و امتحان شدہ گورنمنٹ انڈیا۔ ایک گولی سے خواہ  
 پتہ رہا ہو یا جوان نقصانے حاجت..... کے بغیر نہیں  
 رہ سکتا۔ رت ضرورت سے پانچ منٹ پیشتر کھائیں۔  
 بالقابل برداشت طاقت۔ بے درد سک ہے۔ مرمت۔  
 با حلقہ۔ ہریان کی دشمن۔ ۳۲ گولیاں پیکٹ  
 پتہ ۱۔ فلپو یا امساک رجیڈ۔ فریڈ کوٹ پنجاب۔

# زوال غازی

ساتھی شاہ افغانستان (الان مشفقان) کے تمام حالات  
 مندرج میں۔ سیاحت یورپ۔ افغانستان کی ترقیات۔  
 ملک کے سوشل اور خواتین اور لڑائی کی طاقتوں کے حالات  
 پتہ ستاؤ کی بادشاہت کے حالات۔ غلامی اور  
 کے حالات مفصل مندرج ہیں۔ کتاب بیسہ انداز میں  
 تحریر کی گئی ہے کہ ایک دفعہ شروع کر کے جب تک ختم نہ  
 ہو لے چھڑنے کو دل نہیں چاہتا۔ افغانستان کی  
 ہندوستان کی ایک سیاسی اسلامی سلطنت ہے  
 اس لئے اس کے حالات سے ہر شخص کا واقف ہونا چاہیے

پتہ ۱۔ میجر نور فارمسی۔ بازار گولیاں امرتسر  
 فرزند لکھتے۔ کہ شہادت حاصل کر کے

# تفسیر اربعہ شاہیہ

مفتی مولانا ابوالخیر محمد صاحب امرت سہری

## تفسیر ثنائی اردو

قرآن شریف کی بہت سے حضرات نے تفسیریں لکھیں مگر تفسیر ثنائی اردو ان سب پر سبقت لے گئی ہے۔ جسے تمام حاضرین میں بہت مقبولیت حاصل ہوئی ہے۔ اس تفسیر میں خاص خوبی درج اس سے پہلے کسی اردو یا عربی میں نہیں کی گئی تھی۔ یہ ہے کہ قرآنی مضمون مسل معلوم ہوتا ہے۔ ایک کالم میں آیات قرآنی ہیں جن کے نیچے اردو ترجمہ دیا گیا ہے۔ دوسرے کالم میں تفسیر مع ترجمہ ہے۔ نیچے حاشیہ و شان نزول درج ہے۔ مخالفین اسلام اور مخالفین سنت نبی علیہ السلام کے خیالات کی اصلاح بھی موقع موقع کی گئی ہے۔ مکمل تفسیر آٹھ جلدوں میں ہے۔ قیمت رعنائی فی جلد پانچ روپے۔ مکمل سٹاک ہونے والوں سے صرف غلہ روپیہ

(۷۰۸)

## تفسیر القرآن بکلام الرحمن

(بزرگی عربی) تفسیر بزرگی عربی زبان میں مفسرین کے مسلک اصول القرآن بفسر بعضہ بعضاً پر لکھی گئی ہے۔ جسے ظاہری و باطنی خوبیوں کے باعث اہل مسلم حضرات نے بہت پسند فرمایا ہے۔ ہندوستان کے علاوہ دیگر ممالک میں بھی اس کی شہرت ہو چکی ہے۔ بعض مدارس میں بطور نصاب (جلالین کی طرح) پڑھائی جا رہی ہے۔ ہر آیت کی تفسیر میں قرآن مجید کی دوسری آیت سے استشہاد کیا گیا ہے۔ مصری ساڑھ اور رنگ کے کاغذ پر اعلیٰ کتابت و طباعت کے ساتھ طبع کرائی گئی ہے۔ سارے قرآن مجید کی تفسیر ہے۔ ہر اہل حدیث کو ضرور پڑھنی چاہئے۔ بلکہ ہر اہل حدیث گھر میں ہونی چاہئے۔ اصل قیمت للقر روپیہ۔ رعنائی سٹاک دو روپیہ

## تفسیر بالرائے

(بزرگی اردو) اس کتاب کی تصنیف کی بہت ضرورت تھی۔ کیونکہ اردو میں کئی ایک تفسیریں شائع ہوئی ہیں جن میں بہت سے مقامات قابل اصلاح ہیں۔ مثلاً بیان لٹا سواں اربعہ بیان القرآن لا ہورنی۔ چکر اور مرزائی شیعہ، ترجمہ قرآن بریلوی وغیرہ۔ ان سب تفسیروں اور تراجم کی اہم اغلاط ظاہر کر کے اصلاح کی گئی ہے۔ قابل دید و شنید ہے۔ مولانا صاحب کی بالکل نئی تصنیف ہے۔ قیمت صرف ۱۰ روپیہ

## بیان القرآن علی علم البیان

(بزرگی عربی) قرآن مجید کی یہ سب سے پہلی تفسیر ہے علم معانی و بیان کی روشنی میں عربی میں لکھی گئی ہے شروع میں علم معانی و بیان کی اصطلاحات درج کر کے ان پر تفسیر ڈالنے گئے ہیں۔ اردو ان تفسیر میں جہاں کسی اصطلاح کا ذکر آیا ہے اس پر اس اصطلاح پر تفسیر دیا گیا ہے۔ بروست صرف سورہ فاتحہ سورہ بقرہ کی تفسیر چھپی ہے۔ جلد نمکوالیں درند دوسرے جلدیں کا انتظار کرنا پڑے گا۔ قیمت ۱۰ روپیہ

## شرح و الترمیم

مفتی امام محمد العظیم مندی۔ ہر مشروع خوبی کی تفسیر ہے۔ ہر مرفوع احادیث لا کر ان کے قباب و مقامات کی تفسیر ہے۔ کتب و کتب کے ساتھ طباعت عمدہ۔ قیمت ۱۰ روپیہ

## تفسیر قرآن مجید

یہ تفسیر صاحب مولانا صاحب امرت سہری کی تفسیر ہے۔ مگر حقیقتاً اس میں تمام قرآن مجید کی تعلیم کا لب لباب پیش کیا گیا ہے اور سینکڑوں علمی مباحث پر فاضلانہ تفسیر کی گئی ہے۔ کتابت و طباعت نہایت عمدہ کاغذ اعلیٰ قسم۔ ساڑھ ۳۰×۲۰۔ ضخامت ۸۸ صفحات قیمت بے جلد سٹاک۔ جلد روپیہ

## یاوشاہ بننا چاہتے ہو یا ولی غزالی

رحمۃ اللہ علیہ۔ اس کتاب میں وہ مسائل تحریر ہیں جن سے معمول آدمی بھی ترقی کر کے مسراح کمال تک پہنچ سکتا ہے۔ علم کی سرسری۔ سحر، طلسم و کرامات وغیرہ پر روشنی ڈالی ہے۔ اس کا مطالعہ بہت مفید ہے۔ مولانا صاحب امرت سہری۔ قیمت ۱۰ روپیہ

## العقل والنقل

مولانا مولوی شبیر صاحب دیوبند کی کتابت کیا ہے کہ عقل سلیم اور نقل صحیح میں کبھی اختلاف نہیں ہو سکتا۔ قابل دید ہے۔ قیمت ۱۰ روپیہ

## کائنات روحانی

قرآن حکیم کا انسان کی کرنے کا ثبوت بدلائل دیا ہے۔ قیمت ۵ روپیہ اور اس کی عظمت۔ وحی کی تعریف اور تفسیر کا بیان۔ قیمت ۲ روپیہ

## تعلیمات اسلام

مولانا مولانا صاحب امرت سہری کی تصنیف ہے۔ اسلام کی تعلیمات کی اہمیت پر ایک فاضلانہ مضمون ہے۔ مبلغ حضرات کو بہت مفید ہے۔ قیمت ۱۰ روپیہ

## مسئلہ اہل بیت

مسئلہ اہل بیت کی تفسیر ہے۔ کتب و کتب کے ساتھ طباعت عمدہ۔ قیمت ۱۰ روپیہ

# کتاب تردید مرزائی مشن

جلد - مؤلف مفتی محمد عبد اللہ صاحب معراج امرت سہری۔  
**محمدیہ پاکٹ بک** اس پاکٹ بک کی خوبی کے لئے اس کے مصنف کا نام ہی کافی ضمانت ہے۔ مختصر ہے کہ اسے پڑھ کر ایک معمولی آدھو خان بھی بڑے سے بڑے مرزائی مناظر کے ساتھ تمام ہماٹ میں کامیاب مناظرہ کر سکتا ہے۔ پہلا ڈیشن بہت جلد فروخت ہو گیا۔ دوسرا ڈیشن مع اضافہ کے شائع ہوا ہے۔ اب اس کی شہرت بہت ہو گئی ہے۔ کاغذ - کتابت، طباعت اعلیٰ - قیمت ۱۰/-۔ رعنائی قیمت ۸/-  
**کفریات مرزا** لڈ جناب امیر احمد صاحب آزاو۔ اس رسالہ میں مرزا صاحب کی تحریرات سے ان کے متعلق عجیب و غریب مواد جمع کیا گیا ہے۔ پڑھنے والا سمجھ سکتا ہے کہ مرزا صاحب کے کلام میں کس قدر اختلاف پایا جاتا ہے۔ قیمت ۱۲/-۔ رعنائی قیمت ۸/-

کے ہیں۔ ملک کے مشہور جرائد اور اخبار میں ہلکتے ہیں اس کو بہت پسند کیا ہے۔ ایک فقیر کتاب ہے۔ کھٹائی چھپائی عمدہ۔ قیمت ۱۰/-  
 از مولف صاحب موصوف۔ مرزا صاحب کی تردید میں ایک رئیس **قادیان** تازہ تصنیف۔ مرزا صاحب کی زندگی کے حالات از پیش تاوفات جدید طرز پر لکھے ہیں۔ ایسے حالات آپ کو کسی اور کتاب میں نہیں ملے گے۔ جب تک کتاب شروع کر کے پوری پڑھ لیں چھوڑنے کو دل نہیں چاہتا ساتھ ہی مرزا صاحب کے الہامات و دعاوی کی بھی بہلائی تردید کی ہے۔ کتابت طباعت کاغذ عمدہ۔ قیمت کاغذ ڈمٹی ۱۰/-۔ کاغذ سریرا پوری ۱۲/-  
 مرزا غلام احمد قادیانی کی بے شمار گالیوں و بدینہ وار **مغلطات مرزا** مع مفصل جواب الہ سندھ ہیں۔ ان کے مطالعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ مرزا صاحب جو اپنے آپ کو مجددت، مجددی، مسیح، بلکہ نبی کے القاب سے لقب فرماتے تھے۔ ان کا طرز کلام کس طرح کا تھا۔ قیمت ۱۰/-

## مغلطات مرزا عن الہامی بوتل

مؤلف مفتی محمد عبد اللہ صاحب امرت سہری۔ اس رسالہ میں مرزا صاحب کے عجیب و غریب مغلطات، الہامات اور متناقض و متخالف بیانات کا انکشاف کر کے ان کی تردید کی گئی ہے۔ قابل دید ہے۔ قیمت ۱۲/-  
 از مولف موصوف۔ اس رسالہ میں مرزا صاحب قادیانی **عالم کباب مرزا** کے مشہور الہام عالم کباب کے متعلق مرزا صاحب کے عجیب و غریب تشریح بتا کر اس کو غلط ثابت کیا ہے اور بتایا ہے کہ مرزا صاحب نے کس طرح مختلف مقامات پر اس الہام کو چسپاں کیا ہے۔ قیمت ۱۰/-  
 مؤلف حکیم عبدالرحمن صاحب ساکن تھکھان۔

### دیگر تصنیفات

**جمع القرآن والحديث** مصنف مولانا سیف بتاری۔ قرآن مجید اور احادیث مبارکہ کو کب یک جا جمع کی گئیں۔ کب ان کی کتابت ہوئی۔ اس کا مفصل ذکر اس کتاب میں موجود ہے۔ منکرین حدیث سب سے بڑا اعتراض زمانہ نبوی میں کتابت حدیث کے نہ ہونے کا کیا کرتے ہیں۔ اس رسالہ میں ان کا مفصل جواب دیا گیا ہے۔ قیمت ۶/-

**عرب کا چاند** نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی سیرت مبارکہ پر آپ نے جو تنقیدیں کی ہیں ان کا مفصل جواب دیا گیا ہے۔ قیمت ۶/-  
 نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی سیرت مبارکہ پر آپ نے جو تنقیدیں کی ہیں ان کا مفصل جواب دیا گیا ہے۔ قیمت ۶/-  
 نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی سیرت مبارکہ پر آپ نے جو تنقیدیں کی ہیں ان کا مفصل جواب دیا گیا ہے۔ قیمت ۶/-

## نشان حج اور مرزا

احادیث میں ہے کہ مسیح موجود ضرور حج کرے گا۔ چونکہ مرزا صاحب قادیانی حج سے محروم رہے تھے اس لئے وہ مسیح موجود نہیں ہو سکتے۔ مرزائی لوگ جو مرزا صاحب کے حج نہ کرنے کے متعلق جو کچھ تاویلات سے کام لیا کرتے ہیں اس کا مفصل جواب دیا گیا ہے۔ قیمت ۲/-

## الہامی بتلیس

مصنف مولوی ابوالقاسم صاحب رفیق دلاوری۔ ائمہ بتلیس کی دو پیشینگیوں میں۔ اول علی اور تاجی۔ دوم بتلیس اور کلانی۔ پہلی پیشینگی کے اعتبار سے یہ کتاب اپنی نوعیت میں سب سے پہلی اور مفصل کوشش ہے۔ جس میں تلامذہ شیخان کا ذہب کے حالات اس شرح و بسط سے بیان کیے گئے ہیں جو پہلے کسی اور کتاب میں نہیں ملے۔ عصر حاضر میں مسیح کے دعوت کرنے والوں کو نشانہ بنایا گیا ہے۔ ایک نیا باب کتابت میں ہے۔ قیمت تین روپے

مصنف مولوی ابوالقاسم صاحب رفیق دلاوری۔ ائمہ بتلیس کی دو پیشینگیوں میں۔ اول علی اور تاجی۔ دوم بتلیس اور کلانی۔ پہلی پیشینگی کے اعتبار سے یہ کتاب اپنی نوعیت میں سب سے پہلی اور مفصل کوشش ہے۔ جس میں تلامذہ شیخان کا ذہب کے حالات اس شرح و بسط سے بیان کیے گئے ہیں جو پہلے کسی اور کتاب میں نہیں ملے۔ عصر حاضر میں مسیح کے دعوت کرنے والوں کو نشانہ بنایا گیا ہے۔ ایک نیا باب کتابت میں ہے۔ قیمت تین روپے

فوشاد محمول ڈاک جملہ کتب کا بندہ فریدار ہو گا۔  
 شکرانے کا پتہ - منیر الحدیث امرت سہری

فوشاد محمول ڈاک جملہ کتب کا بندہ فریدار ہو گا۔  
 شکرانے کا پتہ - منیر الحدیث امرت سہری

### ہندوستان میں اہل حدیث کی علمی خدمات

اجاب کو یاد ہو گا کہ مارچ ۱۹۴۷ء میں آل انڈیا مسلم ایجوکیشنل کیونجاہ سالانہ بورڈ ہینڈنگز میں ثنائی امتحان میں شرکت کی دعوت جماعت اہل حدیث کو بھی دی گئی۔ کانفرنس نے مولانا امام خان صاحب نوشہروی کو بھیجا۔ آپ نے وہاں ایک مقالہ پڑھا۔ جس میں جماعت اہل حدیث نے علم و فن کی جو خدمات کی ہیں اس کا دلچسپ تذکرہ ہے۔ قابل مقالہ نگار نے حضرات تابعین سے اہل حدیث کا ورثہ ثابت کیا ہے۔ پھر ثنائی امتحان میں شرکت کی۔ جناب حجۃ اللہ شاہ ولی اللہ دہلوی اس سے بہ اور مزید کچھ

### تراجم علمائے حدیث ہند

۲۔ سو اشخاص کا۔۔۔ برسوں کی کاوشوں کا، جانکاہ محنتوں کا، ان تحکک کوششوں کا، وقت کی بہت بڑی قربانی کا، پھر سینکڑوں سگے شروع کا نتیجہ ہے۔ بینک نوگوں کا ذکر رب العالمین بعد اوں کے لئے ہائی رکن ہے۔ الحمد للہ اس زمانہ میں حدیث نے ملک مآثر کو اس کا رقیب اور کار فرما دی گئے۔ لے لے لے لے لے لے اور آپ نے علماء کے حالات زندگی جمع کر دیئے۔ اس بعد اوں میں علماء کی خدمات کو ان کے لئے لکھا گیا۔ علمائے اہل حدیث دہلی کی سوانحوں میں۔ مرحومین کی

### خون کے آنسو

اس میں بتایا گیا ہے کہ مسلمانوں کی موجودہ حالت اور موجودہ روش ان کے لئے تباہ کن ہوگی۔ اگر وہ اس تباہی سے بچنا چاہتے ہیں تو ان کو فوراً اپنی روش بدل دینی چاہئے اور ان تدابیر پر عمل کرنا چاہئے جو ان کی نجات و بچہ بچہ کا موجب ہیں۔ اس کتاب میں ان تدابیر پر تفصیل سے بحث کی گئی ہے جو مسلمانوں کی ترقی و ترقی کی ضمانت ہیں۔ نو پڑھئے۔ گھروالوں، علماء و اولاد، عمل کیجئے جو اس کتاب میں بتلائی ہیں۔ قیمت ۴۰

## ثنائی برقی پریس امرتسر

اردو، انگریزی، ہندی، گورکھی، لٹنہ کی چھپائی نہایت عمدہ، خوش نما، اعلیٰ رنگ دار و سادہ انداز نونوں پر حسب وعدہ کی جاتی ہے۔ اگر آپ نے کوئی کتاب، پمفلٹ، اشتہار، رسیدیں، رجسٹر، دعوتی خطوط اور لیٹر فارم وغیرہ چھپوانے ہوں تو بذات خود کٹرین لائیں یا بذریعہ خط و کتابت نون وغیرہ لے کر کے اپنے حسب منشا کام کرائیں۔ خط و کتابت مندرجہ ذیل پتہ پر کی جائے۔

مینجر ثنائی برقی پریس۔ مال بازار امرتسر

## خطبات مسلمان

جو قاضی، خطیب، مدرس، صاحب مدرسہ، مدرسین کے حسب ذیل دس محرکۃ الامضاء میں لکھتے ہیں۔ (۱) کیا اسلام بڑھ رہا ہے یا گھٹ رہا ہے؟ (۲) اسلام کی ترقی و ترقی کی کیا ضمانت ہے؟ (۳) اسلام کی ترقی و ترقی کی کیا ضمانت ہے؟ (۴) اسلام کی ترقی و ترقی کی کیا ضمانت ہے؟ (۵) نغزات اسلام۔ (۶) خطبہ صدارت اہل حدیث کانفرنس امرتسر۔ (۷) خطبہ مسلمین خطبہ صدارت جلسہ انجمن اہل حدیث بمالہ۔ (۸) خطبہ اہل حدیث۔ (۹) افاض اہل حدیث۔ (۱۰) اصول تبلیغ۔

۲۰۰۰ کے ۲۰۰۰ صفحات۔ کاغذ اعلیٰ۔ کتابت، طباعت عمدہ۔ باوجود ان تمام ظاہری و باطنی خوبیوں کے قیمت صرف ایک سو پچاس چار آنہ (۱۰۰) ملوانے کا پتہ۔۔۔ منیور دفتر الحدیث امرتسر۔ پنجاب

حضرت سیدنا محمد اسماعیل قسیمیؒ سے... مصنفات اہل حدیث کی فہرست ایک ہزار سے زائد ہے اور ان میں سے بہت سے نون اور نام نہان کے ساتھ قوی اخباروں کا نقشہ سے الی ان قال۔ غرض آپ کی جماعت نے ملک میں علمی حیثیت سے جو کام کئے ہیں۔ انہیں نہایت تہذیب و باعیت کے ساتھ مرتب کیا ہے۔ اہل حدیث حضرات کو یہ مقالہ ضرور خریدنا چاہئے۔ صفحات ۲۰۸۔

کتابی چھپانے کاغذ اعلیٰ۔ قیمت ۲۰

اور موجودین کی بھی۔ تاریخ یہ ہے کہ پچھلے مضمون کو فاضل موقوف نے اس میں بہت سے اضافے کیے۔ اب جوں جوں بڑے بڑے علماء اور خطباء جاتے۔ انہیں بیان، دعائی کلام اور کمالی مضامین نہایت اعلیٰ پیمانے پر ہے۔ ہمیں کلمے اور کلمے دیکھنے کی اس اچھوتے اور محنت لوں۔ انہیں پڑھانی کر کے مولانا کے حالات اہل حدیث پر لکھے گئے اور انہیں خدا کی

حضرت علیؑ کرم اللہ وجہہ کی مفصل اسد اللہ سوانحی۔ اس میں آپ کے عہد کے حالات زندگی کے سب سے اہم اور اہم واقعات کا ذکر کیا گیا ہے۔ قابل مطالعہ ہے۔ قیمت ۲۰

مشاورت اور دفتر الحدیث امرتسر



ذرائع حدیث کے خلاف ثابت کیا ہے۔ قیمت ۲۰ (دیکھو لکھو)

اسلامی توحید و یک نامہ میں کی شہادت کے متعلق

بہارِ نبوی